

CE MERCREDI

# BOUTEFLIKA PRÉSIDENTERA UN CONSEIL DES MINISTRES

Page 3



# "C'EST L'ÉTAT QUI DOIT CHOISIR LE PRÉSIDENT" AMAR GHOUL, LE DÉRAPAGE DE TROP !

Page 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 3337 | Lundi 12 mars 2018 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS



# MCA-MCO, UN CLASSICO PALPITANT

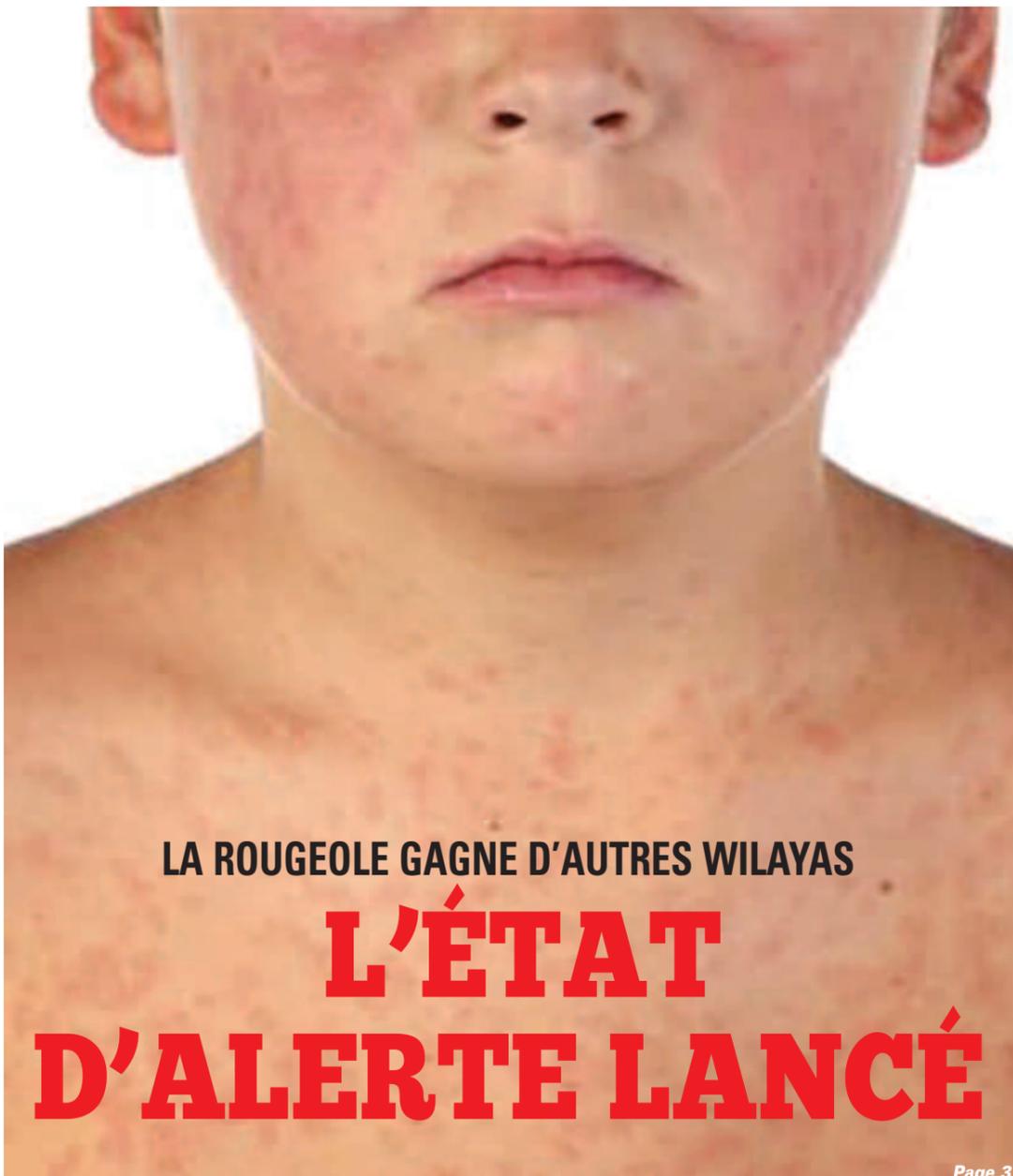
Page 17

## DIALOGUE MINISTERE DE L'EDUCATION - CNAPESTE



# DES OBSTACLES À SURMONTER

Page 5



LA ROUGEOLE GAGNE D'AUTRES WILAYAS

# L'ÉTAT D'ALERTE LANCÉ

Page 3



# ARRÊTS MALADIE INTEMPESTIFS LA CNAS VA DURCIR SES CONTRÔLES

Page 5



# TRAFIC DE VISA POUR LA OMRA 2018 PLUSIEURS AGENCES DE VOYAGE IMPLIQUÉES

Page 6



**3**  
*morts déplorés  
dans un accident  
de la route  
à Aïn-Beïda.*

**36**  
*secouristes  
formés par le  
comité local du  
CRA à Mekla.*

**200**  
*cartouches  
destinées à la  
contrabande saisies  
à Mostaganem.*

## Pose de la 1<sup>re</sup> pierre d'un village de vacances à Théniet El-Had

La 1<sup>re</sup> pierre du projet de réalisation d'un village de vacances a été posée à proximité du parc national de cèdre de Théniet El-Had. Ce projet, 1<sup>er</sup> du genre dans la wilaya, inscrit au titre de l'investissement privé, porte sur la réalisation d'une cinquantaine de chalets d'une capacité globale de 210 lits, d'aires de jeux, d'espaces de repos, d'une piscine, de locaux commerciaux et d'une salle de conférences de 350 places. Le village touristique qui s'étend sur une superficie de 3 hectares, doté d'une enveloppe de 150 millions DA, sera concrétisé dans un délai de 24 mois et devra générer 76 emplois permanents, après son entrée en exploitation, et 130 emplois indirects. Les autorités de wilaya misent sur ce village qui sera réalisé en matériaux amis de l'environnement pour drainer plus de touristes au parc national de cèdre de Théniet El-Had et renforcer les capacités d'accueil de la wilaya. A Sedra, dans la commune de Khémisti, le wali a posé la première pierre d'une première usine de fabrication de chambres sahariennes, de charpentes



métalliques pour préfabriqué et transformation du plastique. La capacité productive de cette unité devra atteindre 1.800 cadres métalliques, 720 maisons de Sahara et 43.200 mètres cubes de polyester.

## Le CRA lance une opération de solidarité au profit des migrants subsahariens à Oran



Une opération de solidarité avec les migrants subsahariens se trouvant à Oran a été organisée, jeudi, par le Croissant-Rouge algérien (CRA), à l'occasion de la Journée internationale de la femme. Cette opération a été orga-

nisée en coordination avec les Scouts musulmans algériens et la direction de l'action sociale ainsi que l'Union nationale de la femme algérienne. La caravane de solidarité, transportant les dons pour les migrants, a sillonné les lieux de prédilection des migrants africains : le boulevard du Millenium, Bir El-Djir, l'Avenue de l'ANP à Haï Oussama, Haï El-Othmania El-Hamri ainsi que la localité d'Aïn El-Beïda, où résident plus de 50 familles africaines de différentes nationalités. Les ressortissants ont été agréablement surpris par cette initiative. Les femmes ont eu droit à des fleurs. Les bénévoles ont également distribué quelque 200 colis renfermant des jouets pour les enfants, des packs alimentaires et des vêtements. C'est la première grande opération de l'année 2018. Elle vient en appoint aux autres opérations ponctuelles durant lesquelles le CRA et ses partenaires distribuent des repas chauds, des vêtements et des couvertures durant la période hivernale.

## Le TRO commémore le 24<sup>e</sup> anniversaire de la disparition d'Abdelkader Alloula

Le théâtre régional d'Oran commémorera, mercredi prochain le 24<sup>e</sup> anniversaire de la disparition du grand dramaturge, comédien et metteur en scène, Abdelkader Alloula, assassiné le 14 mars 1994. Cette journée commémorative, placée sous le slogan "Pour ne pas oublier", s'inscrit dans le travail de mémoire, dans lequel est investi le TRO toute l'année et qui vise à valoriser l'héritage culturel du 4<sup>e</sup> art. Le programme de cette journée débutera au Centre des enfants cancéreux de Misserghine, où l'artiste était totalement investi pendant des années. Au niveau du hall du théâtre, la projection de pièces théâtrales filmées de Alloula sera lancée en début d'après-midi et se poursuivra tout au long du mois de mars. Le café littéraire Masrah-Alloula accueillera le peintre et écrivain Denis Martinez, qui présentera l'ouvrage collectif consacré au parcours de Abdelkader Alloula Alloula, 20 ans déjà, ainsi que sa dernière publication "A peine vécues", éditée en 2017. L'indémorable pièce de théâtre *Babor ghrak* revient sur la scène oranaise après plus de 30 ans, avec la participation de Slimane Benaïssa, Omar Guendouz et Mustapha Ayad. Ecrite et mise



en scène en 1983, cette tragi-comédie raconte l'histoire de 3 rescapés d'un naufrage : l'intellectuel, l'affairiste et l'ouvrier. Mohamed Bensalah et Mohamed Haimour seront les maîtres de cérémonie.

D  
I  
X  
I  
T



## Nouredine Bedoui

*"Les larges prérogatives accordées aux APC et APW seront consacrées davantage et avec précision, au sein du projet de loi relatif aux collectivités territoriales, qui consolidera et définira les prérogatives de l'élu dans différents domaines."*

## Un enfant bloque l'iPhone de sa mère pour... 47 ans

La propriétaire d'un iPhone a constaté que son terminal était bloqué pour les 47 ans à venir. Seule solution dans ce cas, réinstaller le système, mais en perdant toutes les données du téléphone.

Le - bug du 1<sup>er</sup> janvier 1970 -, qui touche certains iPhone, iPad et iPod, aurait encore sévi. C'est à Shanghai, cette fois-ci, que le dysfonctionnement se serait produit en janvier dernier, bloquant l'iPhone d'une utilisatrice pour les 47 années à venir.

Le phénomène s'est manifesté alors qu'un bébé de 2 ans jouait avec le téléphone de sa mère, il aurait bloqué l'appareil.

Voilà pourquoi l'utilisatrice s'est d'abord vue répondre par le technicien d'un Apple Store que le verrouillage était la conséquence du trop grand nombre de mots de passe erronés entrés par l'enfant. À chaque erreur, le blocage aurait été prolongé pour finalement atteindre 25 millions de minutes. Mais selon BFM TV, l'explication n'est pas forcément la bonne.

Elle aurait bel et bien été victime du bug du 1<sup>er</sup> janvier 1970. Il s'agit d'un problème qui bloque des modèles spécifiques d'appareils Apple au moment de leur redémarrage après débridage ou changement de batterie.

## De la neige en plastique dans le sud de la France ?

De la neige en plastique dans les Alpes-Maritimes ? C'est la folle théorie qui a circulé sur les réseaux sociaux. La scène se passe à Guillaumes et est filmée au téléphone portable. Une femme essaye de faire fondre la neige avec un briquet mais n'y arrive pas. Elle explique: "Non seulement la neige ne fond pas, mais noircit, et a une sale odeur de plastique. C'est un peu bizarre ce qui tombe du ciel. Évitez que les enfants et les animaux le mange". Depuis, la vidéo a été visionnée plus d'un million de fois. Pourtant, la rumeur n'est pas récente. Déjà en 2014 aux États-Unis, plusieurs personnes postaient des vidéos sur YouTube avec de la supposée neige en plastique. L'une des théories les plus folles expliquait que la neige était fabriquée par la CIA puis répandue par des avions du gouvernement pour espionner les habitants.

LA ROUGEOLE GAGNE D'AUTRES WILAYAS

# L'état d'alerte lancé

Les derniers chiffres fournis par le ministère de la Santé indiquent 1.200 cas de rougeole enregistrés. Un bilan partiel relève 12 décès dans les wilayas du Sud alors que l'épidémie se propage actuellement dans le Nord.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Jamais la rougeole et la rubéole n'ont causé autant de morts en Algérie. Des cas d'épidémie ont été signalés actuellement à Alger et d'autres wilayas côtières avec une prévalence qui est appelée à se généraliser. Le communiqué de la DSP de Biskra indique que "des cas de rougeole ont été suspectés à Biskra vendredi dernier". En effet, le ministère de la Santé craint les effets redouta-



bles de cette maladie qui touche principalement les nourrissons. Cela suscite déjà des inquiétudes chez les familles algériennes. Pour cela, le ministère de la Santé vient de lancer l'état d'alerte dans toutes les wilayas avec une cellule de crise qui fera le suivi nécessaire sur d'éventuels cas et leur prise en charge. Il faut dire que l'effet insidieux peut toucher également les personnes âgées qui ne sont pas prémunis par le vaccin qui reste le seul rempart contre la maladie. Selon des professionnels de la santé "il n'y pas eu de bilan sur la vaccination de cette maladie depuis 2004". Le directeur de la prévention au sein du ministère de la Santé révèle, quant à

lui, que "le programme de vaccination entamé en mars 2017 et en janvier 2018 n'a touché que 40 % de la population concernée entre 6 et 14 ans", ce qui démontre que les campagnes de vaccination contre cette maladie sont insuffisantes. Ainsi, selon le département de la santé, ce sont "les parents eux-mêmes qui refusent le vaccin" alors que c'est une mesure préventive obligatoire comme c'est le cas pour les autres maladies contagieuses (diphtérie, tuberculose...). Pourtant, le ministère de la Santé s'est rattrapé le 24 février dernier par une campagne qui a touché 83.466 personnes touchant

même des personnes adultes. Mais comment en est-on arrivé à cette situation ? La réponse du ministre de la Santé se résume à "une baisse du taux de vaccination observée depuis quelques temps" sans fournir d'autres indices sur la répartition des campagnes de vaccinations et le rôle important de la sensibilisation des parents sur le danger de mortalité qui peut affecter les enfants en bas âge. Pourtant du côté de la disponibilité des vaccins, l'Algérie ne souffre aucunement de pénurie par rapport à d'autres pays de la région. Bien au contraire, les campagnes de vaccination contre la rougeole étaient déployées partout et même pour la vaccination tardive qui se fait dans les écoles. Il ne reste ainsi aucune marge d'erreur à tolérer puisque les autorités de la santé veulent s'assurer du suivi "d'un contrôle rigoureux au niveau préventif".

F.A.

PROJET DE LOI RELATIF AUX COLLECTIVITÉS TERRITORIALES

## Les précisions de Bedoui

PAR RAHIMA RAHMOUNI

Le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Nourredine Bedoui a affirmé hier à Alger que le projet de loi relatif aux collectivités territoriales consoliderait davantage les prérogatives des Assemblées populaires communales (APC) et de wilaya (APW). "Les larges prérogatives accordées aux APC et APW seront consacrées davantage et avec précision, au sein du projet de loi relatif aux collectivités territoriales, qui consolidera et définira les prérogatives de l'élu dans différents domaines", a déclaré M. Bedoui dans son allocution prononcée à l'occasion de l'ouverture d'une session de formation au profit des élus locaux au niveau de l'Ecole nationale d'administration (ENA), Moulay Ahmed Medeghri.

Le ministre de l'Intérieur a indiqué que son secteur accordé un intérêt soutenu à la formation des élus locaux "au regard de l'importance du rôle de l'élu en général et de l'élu local en particulier", consacré dans le code communal qui stipule que "l'élu communal est tenu de suivre des cycles de formation et de perfectionnement liés à la gestion", notamment en matière de développement.

Dans ce cadre, M. Bedoui a annoncé l'organisation prochaine d'une session de formation, au niveau national, au profit des élus, dans des domaines et thèmes liés principalement aux "prérogatives et intérêts communs des collectivités locales, à l'instar des finances et du développement. Celle-ci sera suivie à l'avenir par d'autres sessions consacrées à différents thèmes", a-t-il ajouté. Le premier responsable du

secteur a indiqué que son département ministériel avait initié le projet de création d'un pôle de formation technique, à savoir : l'Ecole nationale des ingénieurs de la ville (Tlemcen), récemment créée et approuvée par le gouvernement lors de sa dernière réunion.

Cette structure qui vise à doter les collectivités locales de cadres techniques spécialisés dans la gestion des villes et leur assurer des programmes modernes dans ce domaine, entrera en service à la prochaine session de formation, a rappelé M. Bedoui, estimant que l'Ecole sera "pionnière en matière de promotion de nos villes au niveau des grandes villes urbaines".

R. R.

CE MERCREDI

## Bouteflika présidera un Conseil des ministres

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, présidera mercredi 14 mars une réunion du Conseil des ministres, a-t-on appris de source officielle. Le Conseil des ministres examinera principalement deux lois. Il

s'agit de la loi 84 - 17 datant de juillet 1984, relative aux lois de finances et de la loi relative aux fêtes légales en Algérie. Des amendements de ces deux lois seront, selon nos informations, examinés. Abdelaziz Bouteflika prési-

dera ainsi une première réunion du Conseil des ministres pour l'année 2018. La dernière en date a eu lieu le 27 décembre dernier, consacrée à la signature de la loi de finances 2018.

SELON AMAR GHOUL :

## "C'est l'État qui doit choisir le président"

C'est le dérapage de trop d'un ex-ministre déjà épinglé dans un énorme scandale de corruption, celui de l'autoroute Est-Ouest.

Dans une déclaration faite avant-hier à une chaîne de télévision privée, l'ancien ministre du Tourisme et actuel sénateur,

Amar Ghoul, a estimé que "le poste de président de la République en Algérie doit rester le choix de l'Etat".

Pour lui, ce choix ne devrait pas revenir aux "personnes, aux partis politiques ou aux motivations personnelles. Le choix du président de la

République est celui de l'État", a-t-il martelé, ajoutant que les partis politiques qui œuvrent à la construction et au renforcement de l'État doivent s'unifier pour arriver à un consensus à l'occasion de la prochaine élection présidentielle de 2019.

"Si le président de la République se présentait, c'est lui le Président. Si c'est quelqu'un d'autre qui se présente [...] ce sera le choix de l'État, pas celui d'une personne", a-t-il conclu.

R. N.

A BÉCHAR ET À TLEMCCEN

## Enorme saisie de kif traité

Plus de 669 kilogrammes de kif traité ont été saisis par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP) et des éléments de la Gendarmerie nationale à Béchar et à Tlemcen, a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). "Dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, un détachement de l'Armée nationale populaire a intercepté, ce matin du 11 mars 2018 dans la localité frontalière de Béni-Ouenif, wilaya de Béchar, un narcotraffiquant en possession d'une grande quantité de kif traité s'élevant à 455 kilogrammes, tandis que des éléments de la Gendarmerie nationale en ont saisi 214.225 kilogrammes à Tlemcen", précise-t-on de même source. Par ailleurs, des détachements de l'ANP "ont arrêté, à Tamanrasset et In Guezzam, trois contrebandiers et saisi une arme à feu, une paire de jumelles, quatre véhicules tout-terrain et divers outils d'orpillage", alors qu'un autre détachement "a intercepté, à Biskra, un contrebandier à bord d'un camion chargé de 34 quintaux de denrées alimentaires destinés à la contrebande". D'autre part "41 immigrants clandestins de différentes nationalités ont été appréhendés à Tlemcen, Béchar et Biskra", a ajouté le communiqué.

IL MENAÇAIT DE COMMETTRE UN ATTENTAT AU NOM DE DAECH

## Arrestation d'un individu à Tébessa

Il avait posté des photos de lui sur Facebook avec une arme d'assaut et des banderoles de Daech. Un individu se faisant passer pour un "combattant" du groupe terroriste autoproclamé État islamique (Daech) a été arrêté dans la wilaya de Tébessa, a-t-on appris de source locale.

L'accusé avait posté sur le réseau social des photos montrant en possession d'un pistolet-mitrailleur de type Kalachnikov et de slogans faisant l'apologie du terrorisme. Il menaçait de passer à l'action en commettant un attentat dans la wilaya.

Le mis en cause a été présenté hier devant le procureur de la République près le tribunal de Tlemcen. Il est poursuivi pour apologie du terrorisme et menace d'attentat.

R. N.

FILIÈRE LIÈGE EN ALGÉRIE

# Un plan ambitieux pour le relèvement des exportations

Les exportations de l'Algérie en liège et dérivés sont estimées à 4.551.603 dollars pour l'année 2017, un chiffre jugé "très faible" au vu des énormes potentialités dans ce domaine, selon le Président-directeur général du Groupe GGR (groupe génie rural) à Blida, Mahfoud Boucekka.

PAR RIAD EL HADI



Mahfoud Boucekka a fait part d'un programme mis en place par le ministère de l'Agriculture pour le relèvement de ce seuil et, partant, soutenir la relance de l'économie nationale.

"En dépit de son classement à la 3<sup>e</sup> place mondiale en matière de production de liège, l'Algérie n'en a exporté que pour 4 millions de dollars" en 2017, a-t-il indiqué, jugeant "très faible" ce chiffre, comparativement aux "énormes capacités détenues par notre pays dans ce domaine", avant de révéler un plan d'action mis en place par le ministère de tutelle, par le biais du Groupe GGR, en vue de relancer cette filière et sa participation au soutien de la hausse des exportations hors hydrocarbures.

En 2017, l'Algérie a exporté pour 4.551.603 dollars de liège, dont 230.508 dollars enregistrés à l'actif du Groupe GGR et le reste assuré par des opérateurs privés, a indiqué la source, précisant qu'une grande partie des exportations dans ce domaine est représentée par des bouchons et isolants en liège.

Le liège est une ressource naturelle rare de par le monde. En effet, il est produit par sept pays seulement, à leur tête le Portugal, puis l'Espagne, suivi en 3<sup>e</sup> position par l'Algérie (avec une

surface de 414.000 hectares de subéraie, soit un taux de 18 % de la production mondiale), puis le Maroc, la France, la Tunisie et l'Italie.

La production nationale de liège a été estimée à 4.397 tonnes entre 2010 et 2017, selon le directeur technique du Groupe, Kerrouche Yahia, qui a signalé que la part de son entreprise dans cette collecte est de 90.000 qx/an, tout en jugeant ce chiffre "très loin" par rapport à l'énorme potentiel de la subéraie nationale.

Ce responsable a relevé que cette richesse nationale "n'est pas exploitée comme il se doit", notant la démarche engagée par son Groupe, en vue d'une exploitation "idone de cette ressource naturelle rare et noble" et ce, à travers le soutien des entreprises relevant du Groupe, au même titre que des opérateurs privés du domaine, ceci d'autant plus, a-t-il assuré, que la demande sur le liège et ses dérivés est "en constante hausse à l'échelle mondiale". L'objectif, à terme, étant, selon M. Kerrouche, de "réaliser un plus important chiffre d'affaires, conformément aux instructions du Gouvernement préconisant une hausse des exportations hors hydrocarbures".

## Un plan ambitieux pour le relèvement des exportations de liège

Un plan d'action ambitieux dont la mise en œuvre a été entamée début 2018, a été initié par le ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche, pour protéger et valoriser cette ressource naturelle, avec l'implication de toutes les parties concernées, a, par ailleurs déclaré M. Boucekka. Selon ce responsable, ledit plan préconise, en premier lieu, la modernisation des pépinières de liège par l'application de nouvelles techniques, tout en assurant une formation appropriée aux acteurs de la filière, avec l'implication de tous les organismes concernés. Parallèlement, il s'agira de l'extension de la subéraie nationale, le développement d'une industrie de transformation dans le domaine avec la diversification des produits dérivés du liège.

Cette stratégie de développement de la filière liège, s'étalant sur plusieurs années, prévoit également des actions de repeuplement et de reboisement, parallèlement à la formation d'une main d'oeuvre qualifiée apte à la bonne prise en charge de la collecte du produit, de sa préservation et de son stockage suivant les critères en vigueur, outre l'acquisition, au profit

du secteur, d'équipements et outils de production modernes. La même stratégie englobe, en outre, l'engagement de conventions de formation spécialisée au profit des acteurs de la filière, avec l'école nationale des forêts de Batna, et les centres de formation d'agents techniques spécialisés en forêt de Jijel et Beni-Slimane à Médéa, avec l'implication permanente des populations riveraines dans ces programmes.

Par ailleurs, le P-dg du Groupe GGR n'a pas manqué de souligner l'importance du facteur information dans cette stratégie de promotion du secteur et ce, à travers, a-t-il dit, une "participation régulière aux salons nationaux et mondiaux et tout autre événement et manifestation en relation avec la filière". Dans le cadre de la mise en œuvre de ce plan d'action, une journée technique sur la filière liège a été organisée récemment à Chebli pour une valorisation des ressources naturelles hors hydrocarbures et une meilleure prise en charge de la production du liège. La manifestation a été sanctionnée par des recommandations portant notamment sur la nécessité du relèvement de la production de liège à un seuil de 200.000 qx/an (contre 90.000 qx actuellement). Un objectif préconisé, selon M. Boucekka, à "travers la mise en œuvre d'un nombre de mesures, à leur tête la mise en place d'un système spécial interprofessionnel pour le contrôle et le suivi de la production, l'actualisation des études d'aménagement des subéraies et leur réhabilitation (subéraies)". Les intervenants à cette journée technique nationale ont, aussi, plaidé pour une promotion de la production du liège et de ses dérivés, tout en plaçant cette ressource naturelle d'importance qualifiée de "patrimoine national rare", sous le sceau de la "priorité". Une commission mixte, formée de différents opérateurs relevant de la filière, a été installée à l'occasion, pour assurer le suivi de l'application de ces recommandations.

R. E.

## DOUANES

### Farouk Bahamid nommé nouveau DG

Farouk Bahamid a été nommé, hier, directeur général des Douanes algériennes, a-t-on appris de source sûre. Il remplace à ce poste Noureddine Allag, qui avait été désigné début novembre dernier au poste de directeur général par intérim des Douanes, en remplacement de Kaddour Bentahar qui venait d'être démis de ses fonctions. Farouk Bahamid occupait jusqu'à le poste de chef de cabinet du ministre de l'Industrie et des Mines. Mais l'homme connaît bien les Douanes où il a exercé notamment en tant que directeur des équipements et des infrastructures.

R. N.

## HAUSSE DES TEMPÉRATURES

### Un "phénomène normal" selon l'ONM

PAR RACIM NIDAL

La hausse des températures enregistrée ces dernières 24 heures dans le nord du pays est un phénomène "tout à fait normal" engendré par des vents soufflant du sud-ouest à sud ayant généré de l'air chaud vers les régions côtières et proche-côtières, a indiqué hier Houaria Benrekta, prévisionniste à l'Office national de météorologie (ONM).

Les températures ont atteint 29 degrés à Alger entre 26 et 27 degrés à l'ouest et à l'est du pays, a précisé à l'APS

Mme Benrekta, ajoutant que ce phénomène est causé par la montée d'un flux d'air chaud et sec vers le nord du pays, contenant notamment des "dépôts de sable" ayant généré un temps "lourd et maussade" et une "sensation de forte chaleur". La prévisionniste a expliqué, à ce propos, qu'il s'agit d'un phénomène "tout à fait normal", du moment qu'il intervient dans une période de transition avec la fin de l'hiver et l'approche du printemps, marquée par "une variabilité de types de temps, avec des courants venant parfois du

Nord et parfois du Sud". Selon le bulletin quotidien du suivi climatologique de l'ONM, les températures moyennes de la journée du samedi étaient "extrêmement chaudes" sur l'ensemble du pays, alors qu'à l'extrême sud-ouest, elles étaient "exceptionnellement chaudes". La même source relève que les températures maximales ont connu les mêmes tendances que les températures moyennes, tandis que les minimales étaient "chaudes" à "extrêmement chaudes" sur l'ensemble du pays. Les données fournies

auparavant par le centre national de climatologie indiquent que les températures pour les mois de mars et avril seront "légèrement au-dessous de la normale" sur les régions côtières, proches côtières et les Hauts-Plateaux. Quant aux précipitations attendues, elles seront, selon la même source, "au-dessus de la normale" sur les régions côtières, proches côtières et les hauts plateaux, et "légèrement au-dessus de la normale" sur le Sahara oriental et le Nord-Sahara.

R. N.

DIALOGUE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION - CNAPESTE

# Des obstacles à surmonter

La ministre de l'Éducation nationale et le Conseil national autonome du personnel enseignant du secteur tertiaire de l'Éducation (Cnapeste) ont repris langue hier. Cette deuxième manche du dialogue entre les deux parties, entamé le 5 mars dernier suite à la grève illimitée initiée par ce syndicat, va leur permettre d'entrer dans le vif du sujet et d'aborder les points sur lesquels portent la plateforme de revendications du syndicat.

PAR KAMAL HAMED

Car la première rencontre, qui est d'ailleurs restée ouverte puisqu'aucun procès-verbal n'a été signé, a surtout permis aux deux partenaires de déblayer le terrain afin d'aboutir autant que faire se peut à un accord qui ramènerait la sérénité au secteur de l'Éducation nationale alors qu'il s'appête à entamer une phase cruciale, celle relative à la préparation des examens de fin d'année, en premier lieu le



baccalauréat. En passant hier aux choses sérieuses les deux parties ont passé au peigne fin les revendications du Cnapeste. Ces dernières portent, pour rappel, sur la prise en charge de certains cas relatifs aux postes en voie de disparition (certains emplois d'enseignement technique, laborantins...), notamment en leur assurant une formation jusqu'à la prise en charge totale de ces cas.

Le Cnapeste revendique également l'installation officielle des structures de la médecine de travail, d'une formule de logement adaptée aux enseignants, de la comptabilisation des années d'étude effectuées au niveau des Ecoles normales supérieures (ENS) au sein de la

carrière professionnelle et de la retraite, de l'inventaire des biens des œuvres sociales et du droit à la prime d'excellence et à celle du Sud calculées sur la base de l'actuelle grille des salaires. Lors de la première rencontre les deux parties sont parvenues à un accord sur la revendication du syndicat relative à la constitution d'une commission commune pour trouver les modalités de promotion aux grades nouvellement créés (enseignant principal et enseignant formateur). Cette commission, comme convenu, achèvera ses travaux le 31 mars. Selon le Cnapeste cette commission œuvrera à définir les quotas de promotion aux grades nouvellement créés dans les trois cycles d'ensei-

gnement (primaire, moyen et secondaire). Autant dire que pour parvenir à un accord et la signature par conséquent d'un procès-verbal, les deux parties vont devoir faire preuve d'une grande volonté pour surmonter les obstacles et parvenir à un accord salvateur pour le secteur de l'Éducation nationale. Ce d'autant qu'à la veille de cette rencontre, un problème a surgi et pourrait peut-être entraver la bonne marche du processus des négociations. En effet le département ministériel de Nouria Benghabrit vient de décider une retenue sur les salaires du mois pour tous les enseignants grévistes. De plus le ministère compte aussi priver ces mêmes enseignants de la prime de rentabilité. Le Cnapeste hausse le ton et réplique immédiatement en considérant que ces "mesures sont illégales". Pour le porte-parole du syndicat "la part de la saisie sur salaire ne peut, en aucun cas, dépasser le taux de 30 % du salaire". Et de fait, a-t-il ajouté, "la ministre a transgressé les lois de la République algérienne". Ce nouveau point litigieux risque fort bien de déteindre sur les négociations. Du pain sur la planche pour les négociateurs.

K. H.

ARRÊTS MALADIE INTEMPESTIFS

## La Cnas va durcir ses contrôles

PAR INES AMROUDE

Après avoir réussi à rétablir un "bon" équilibre financier et continuer, ainsi, à offrir des prestations à ses assurés, la Caisse nationale de sécurité sociale a cependant continué à être en butte à des fraudes de la part de certains parmi ces derniers, l'obligeant à prendre des mesures drastiques pour tenter d'y mettre un terme. S'exprimant, hier, à l'émission *L'Invité de la rédaction* de la chaîne 3 de la Radio algérienne, le directeur général de cet organisme pointe notamment du doigt les nombreux certificats d'arrêt de travail délivrés par des médecins complaisants. Tidjani

Hassan Haddam rappelle qu'en 2017, la Cnas aura remboursé un peu plus de 14 millions de jours d'arrêt de travail engendrant une dépense de plus de 16,8 milliards de dinars. Il observe qu'il a été remarqué une augmentation exponentielle de ce phénomène. Face à ce constat, dit-il, la Cnas a été amenée à réadapter ses instruments de contrôle pour lutter contre ces arrêts "indus" que certains assurés, ajoute-t-il, utilisent à d'autres activités ou bien pour se reposer "à l'approche des week-end et autres jours fériés".

Il signale qu'il en est de même pour les femmes ayant bénéficié d'un congé de

maternité légal et dont certaines, ajoute-t-il, prennent « systématiquement » de trois à quatre mois d'arrêt de travail de "complaisance au détriment de la Cnas".

Désormais, prévient M. Haddam faisant état de la présence de 1.000 médecins assermentés, "nous contrôlons tout le monde" par le biais d'un examen administratif destiné à vérifier qu'un assuré malade bénéficiant d'un arrêt d'activité est bien confiné chez lui. A ce propos, il signale que sur les 171.000 malades contrôlés en 2017, 18.421 parmi eux étaient absents de leur domicile et ont, après coup, vu leur arrêt de travail refusé. Le directeur

général de la Cnas tient, d'autre part, à souligner que les arrêts de travail de complaisance représentent un "coût important", prévenant au passage qu'ils sont susceptibles de donner lieu à des poursuites judiciaires à l'endroit des médecins les prescrivant. Lors de son intervention, M. Haddam rappelle, par ailleurs, que la plus grosse dépense consentie par la Caisse l'est au niveau du remboursement des médicaments lequel, précise-t-il, s'est chiffré à plus de 200 milliards de dinars durant l'année 2017.

I. A.

FABRICATION DE TRANSFORMATEURS

## L'usine algéro-indienne lancée à Tizi-Ouzou

Le projet de réalisation d'une usine de fabrication des transformateurs de grande puissance en partenariat algéro-indien a été lancé, hier, à l'unité Electro-industrie d'Azazga. La société par actions est le fruit d'un partenariat entre la société algérienne Electro-industries (45 %), le groupe Sonelgaz (15%) et la compagnie indienne, Vijai electricals (40 %). Implantée sur une superficie de 33.000 m<sup>2</sup>, cette usine située à l'entrée de la ville d'Azazga verra le jour dans un délai de 22 mois. Le montant de cet investissement, qui aura une production annuelle de 115 transformateurs de puissance de 40 à 300 MVA et de tension de 60 à 400 KV, est de plus de 4,7 milliards de dinars. La production pourrait atteindre à l'horizon 2030 les 140 unités. Le projet devrait créer quelque 358 postes de travail directs. Les groupes publics Imetal et AGM feront de la sous-traitance avec la future usine. Et le taux d'intégration devrait passer de 40 à 60 % durant les six premières années. Les produits de cette usine seront commercialisés localement au profit de la Sonelgaz mais aussi à l'étranger (Maghreb, Moyen-Orient et Afrique.

R. N.

## L'Ordre des médecins tacle la Cnas !

"Comment peut-on rembourser des journées de travail, alors qu'il y a doute ?". C'est par cette interrogation que répondait hier matin, sur les ondes de la Radio nationale, le président du Conseil national de l'Ordre des médecins, à ceux qui ne voient dans le

trou financier de la Cnas, que la responsabilité du médecin.

Le Dr Mohamed Bekkat Berkani a tenu à souligner, par ce fait, que le manque de contrôle est largement aussi complice que les ordonnances prescrites par certains médecins indécents.

"L'attribution d'une ordonnance de congé fait partie de la prescription médicale. Libre aux contrôleurs de la Cnas, qui sont des médecins conseils, de l'accepter ou la refuser", indique-t-il.

A la question de savoir ce que peut faire l'Ordre pour participer à juguler cette hémorragie, le Dr Berkani,

précise que "sur plainte de la sécurité sociale", son organisme peut prendre un certain nombre de mesures prévues par la loi. "Des sanctions peuvent aller de l'avertissement jusqu'à l'interdiction d'exercer", fait-il savoir.

I. A.

FINALISATION DU PROJET  
D'UNE STEP À TIMIMOUNNecib appelle à  
accélérer la cadence

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a appelé à accélérer la finalisation du projet de station de traitement et d'épuration des eaux usées de la wilaya déléguée de Timimoun pour la livrer "avant la fin de l'année".

S'exprimant à l'entame d'une visite de travail dans la wilaya d'Adrar, le ministre a mis l'accent sur le respect des normes de qualité dans la réalisation de l'ouvrage pour qu'il remplisse pleinement sa mission dans la préservation de l'environnement et des palmeraies de la région, en plus d'apporter une valeur ajoutée dans le renforcement de l'activité économique, notamment agricole, et la préservation des nappes hydriques souterraines. Cette station, a indiqué M. Necib, viendra "s'ajouter au projet d'une autre Step au chef-lieu de wilaya, qui a été dégelé dernièrement, de sorte à renforcer les efforts d'économie des eaux souterraines et à soutenir les activités agricoles, à travers notamment la création de pépinières à proximité de ces stations". Un programme jugé important est actuellement mis en œuvre pour la réalisation de 31 grandes stations de traitement des eaux usées à travers le pays, après avoir une levée de gel sur les projets d'assainissement qui seront réalisés avec des produits de l'industrie nationale. Cette démarche "intervient en application des orientations des hautes autorités du pays visant une intégration économique de l'industrie nationale dans les différents secteurs d'activités et projets de développement", a ajouté le ministre. La Step de Timimoun, implantée sur une superficie de 4 hectares et qui aura une capacité de traitement de plus de 13.000 m<sup>3</sup>/ jour, est actuellement à 22 % d'avancement de ses travaux de réalisation pour lesquels a été consentie une enveloppe de 2,5 milliards DA, selon sa fiche technique. Elle permettra, une fois opérationnelle, la préservation de l'environnement, la prévention contre les maladies à transmission hydrique, l'amélioration du cadre de vie du citoyen et une réutilisation des eaux traitées à des fins d'accompagnement des activités agricoles, en plus de générer des emplois. Le ministre des Ressources en eau doit poursuivre dimanche sa visite de travail dans la wilaya par la mise en service d'un projet de transfert de l'eau potable de la zone de Tagraout vers la commune frontalière de Timiaouine et d'un autre vers les ksour de la commune de Bouda, en sus de l'inspection de projets et structures du secteur à Adrar.

## HISTOIRE

Commémoration  
de la création du PPA

Une cérémonie aura le 17 mars à 10h au siège de l'"Organisation nationale de la continuité des générations", à Hussein Dey, en souvenir de la création du PPA, le 17 mars 1937, par Messali Hadj. A cette occasion, des vieux militants restés plus que jamais fidèles au PPA seront invités à prendre la parole pour apporter leurs témoignages sur cette date-anniversaire et ses conséquences sur le Mouvement national. En seconde partie de la cérémonie, les universitaires et historiens, Dahou Djerbal, Mohamed Touadjine et Mustapha Nouasser, animeront des conférences pour évoquer les conditions historiques de la création du premier parti algérien à réclamer l'indépendance.

La cérémonie sera aussi l'occasion pour l'"organisation de la continuité des générations" de célébrer la journée nationale de la Victoire qui correspond au 18 mars.

R. N.

## ACCIDENTS DOMESTIQUES

## Près de 4.000 décès en 2017

*Chute, étouffement, noyade, intoxication... chaque année en Algérie, les accidents domestiques sont la cause de graves blessures ou pire coûtent la vie à des milliers de personnes.*

PAR IDIR AMMOUR

Les accidents domestiques sont en passe de devenir un véritable fléau et un vrai problème de santé publique. Les sapeurs pompiers en savent quelque chose ! Ils sont sur tous les fronts. Ces femmes et ces hommes de la Protection civile sont de fait sur le qui-vive pour pouvoir intervenir à la moindre alerte et en toute circonstance. Sachant que freiner cette hémorragie, n'est pas une mince affaire car c'est l'affaire de tous. Les statistiques sont alarmantes : près de 4.000 personnes sont décédées en 2017 suite à des brûlures, intoxications, asphyxie et autres explosions engendrées par des appareils électroménagers défectueux. La direction générale de la Protection civile fait état de 592.247 interventions menées suite à des accidents dont certains



mortels (3.996 cas) et d'autres ayant causé des blessures à plus de 581.000 personnes parmi lesquelles des enfants et des personnes âgées. La majorité de ces drames se produit à l'intérieur des maisons, durant les vacances scolaires et la saison estivale. La direction générale de la Protection civile a, par ailleurs, mis en garde contre les dangers du monoxyde de carbone ayant causé 42 décès par intoxication, depuis le début de l'année en cours. La prévention des accidents domestiques est primordiale. Elle passe par le dialogue et la sensibilisation. Montrer le danger pour mieux évaluer les

risques et visualiser les réflexes à adopter, tel est le parti pris d'une campagne de prévention organisée et lancée dès aujourd'hui et qui s'étalera jusqu'à la fin de semaine. Un programme riche et varié vient en exécution de la politique concernant l'organisation d'une semaine d'information pour la protection contre les accidents domestiques, notamment les dangers liés aux asphyxies. Personne n'est à l'abri d'une maladresse, d'un moment d'inattention qui peut avoir de lourdes conséquences... À chaque âge, ses problèmes et ses accidents domestiques. La maison n'est souvent pas

adaptée aux plus petits, mieux vaut donc les éloigner des appareils électroménagers, ranger les outils de jardinage dans un endroit clos, installer des barrières de sécurité dans les escaliers, placer produits chimiques et médicaments en hauteur. Et surtout, préférer l'apprentissage à l'interdiction et ne jamais lâcher ses petits d'une semelle. Avec l'âge, on a constaté aussi que les risques changeaient. Si les enfants sont plus exposés aux accidents, ce sont les seniors qui paient le plus lourd tribut en termes de gravité et de mortalité. Après 65 ans, une chute peut coûter cher : fracture du bassin, du col du fémur... Sans oublier que la peur de la rechute fragilise et augmente le risque. La pratique d'une activité physique régulière est ainsi conseillée pour conserver l'équilibre de même qu'un réaménagement de son logement, notamment la salle de bains, responsable des chutes des seniors. Si le sol est carrelé par exemple, il faut s'équiper de tapis de douche antidérapants. Une douche sera toujours plus pratique qu'une baignoire.

I. A. -

## TRAFIC DE VISA POUR LA OMRA 2018

## Plusieurs agences de voyage impliquées

PAR RAYAN NASSIM

Le hadj et la omra, un pèlerinage synonyme de spiritualité et de piété pour tout musulman, rime souvent (hélas !) avec scandales qui sont le fait d'agences de voyages sans scrupules, mues par le seul appât du gain.

L'omra 2018, qui a débuté en janvier n'échappe malheureusement pas à ce qui semble être la règle, comme nous avons pu l'apprendre hier d'un vrai professionnel du voyage, Tewfik Midoun, président du Syndicat national algérien du voyage pour la région Ouest, qui se dit "scandalisé".

En quoi consiste donc ce trafic ? "L'Arabie saoudite a instauré une taxe de 2.000 rials (équivalent de 100.000 dinars) pour toute

personne déjà partie l'année dernière, mais qui souhaite refaire le voyage cette année", nous indique M. Midoun. Jusque-là rien d'anormal.

Certaines agences, des dizaines, selon M. Midoun, dans le but d'avoir le maximum de clients et donc faire du chiffre d'affaires, proposaient à des candidats à la omra, concernées par la taxe des 100.000 dinars de ne pas la payer. Comment ? Et c'est là que le trafic commence, comme nous explique encore le président du SNAV Ouest.

"L'agent de voyage procède à une manipulation en changeant manuellement le numéro du passeport du client de façon que le système informatique du consulat de l'Arabie saoudite ne puisse pas l'identi-

fier", dit-il en précisant que des centaines de futurs pèlerins ont pu ainsi avoir un visa trafiqué. Ce qui leur évite de payer les 100.000 dinars ou d'en payer uniquement la moitié, c'est à dire 50.000 dinars qui vont dans la poche du patron de l'agence.

"Grâce à cette manipulation, les gens ont pu voyager clandestinement, prenant du coup en défaut les services des Douanes algériennes", dénonce encore M. Midoun.

Mis au courant de ce trafic, les services du consulat d'Arabie saoudite, après enquête ont alerté le ministère des Affaires religieuses et l'Office de la omra, en leur faisant parvenir une "blacklist" de plusieurs agences de voyages, prises en flagrant délit de "faux et usage de faux".

Cependant le ministère des Affaires religieuses, n'a décidé de sanctionner que 4 agences, les autres, accuse M. Midoun, "bénéficient de la protection de l'Office du hadj et de la omra".

Devant l'ampleur de ce trafic qui jette un discrédit sur les agences de voyages, le responsable du syndicat de l'ouest du pays appelle les autorités compétentes à "diligenter une enquête en urgence avec la DGSN, le ministère du Tourisme, celui des Affaires étrangères, avec le consulat de l'Arabie saoudite, pour identifier les responsables de ces faux documents qui constituent un réseau avec des ramifications dans les agences, l'Office du hadj et de la omra, et le ministère des Affaires religieuses".

R. N.

LE MARCHÉ AMÉRICAIN PORTEUR POUR LES PRODUITS ALGÉRIENS

# Développer les flux commerciaux entre les deux pays

*Avec les facilités et les avantages accordés par l'administration des douanes américaines aux exportateurs algériens, notamment l'exonération de taxes et droits, et ce depuis de nombreuses années, les opérateurs économiques nationaux vont redoubler d'efforts pour augmenter leurs volumes d'exportation de produits de qualité.*

PAR AMAR AOUIMER

Une journée de sensibilisation, organisée le 7 mars 2018 au siège d'Algex (Agence nationale de promotion du commerce extérieur), relative à "la semaine économique et culturelle de l'Algérie aux Etats-Unis d'Amérique" prévue la première semaine du mois de septembre, a connu une réussite auprès des opérateurs algériens et des invités américains qui ont eu l'occasion de voir de près les produits algériens de qualité exposés au niveau du hall de l'Algex. Une centaine d'entreprises ont honoré de leur présence cet événement présidé par Chiti Chafik, directeur général d'Algex, en présence de l'ambassadeur des Etats-Unis en Algérie, John Descrocher, et animé par Ismaïl Chikhoun, président du Conseil d'affaires algéro-américain (USABC), Gabriel J-Christian du cabinet d'avocat et représentant des services économiques de l'Etat du Maryland et le directeur fédéral de la Chambre agricole américaine, qui ont exposé les différentes opportunités qu'offre le marché américain aux produits algériens, indique l'Algex.

Dans cette perspective, l'ambassadeur a remercié l'Algex et l'USABC pour l'organisation de cet événement ainsi que l'exposition de produits algériens et a invité les opérateurs algériens à venir aux USA afin de connaître le marché américain et les différentes opportunités qu'il offre. M. Chiti a souligné que cette



journée vise à donner aux participants un avant-goût des opportunités d'exportation vers le marché américain et à susciter le partenariat commercial et industriel entre l'Algérie et les États-Unis et pour donner une plus grande visibilité aux opérateurs économiques algériens. Dans son exposé, M. Chikhoun a insisté sur l'objectif de cette semaine économique et culturelle algérienne qui est de faciliter et développer les flux commerciaux entre l'Algérie et les États-Unis d'Amérique et de créer une dynamique pour de nouvelles opportunités d'exportation et de partenariat entre les entreprises algériennes et américaines.

Par la même occasion, il a encouragé vivement les opérateurs algériens à participer à la semaine de l'Algérie aux USA à travers nos différents produits qui sont de qualité concurrentielle tels que : les produits agroalimentaire, l'artisanat, les IT, les services et même le tourisme et l'art (sous toutes ses formes). Il a précisé que cet événement va se dérouler durant la première semaine du mois de septembre 2018 et que cette édition est une première pour faire connaître l'Algérie aux Américains.

Par ailleurs, le représentant du service économique de l'Etat de Maryland a indiqué que cet événement permet de connaître tous les rouages commerciaux américains et que c'est la bonne formule à suivre pour obtenir des commandes des acheteurs US. Aussi, le représentant de la chambre d'agriculture américaine a souligné, de son côté, qu'il a été ravi par les opportunités qu'offrent les produits algériens et prêt à solliciter ses membres à venir en force à cette semaine de

l'Algérie pour une possibilité de partenariat avec les entreprises algériennes qui seraient présentes à Washington. Cette journée d'information a permis d'éclairer les milieux d'affaires algériens sur les opportunités commerciales et de partenariats industriels avec les Etats-Unis d'Amérique.

De même, la présence des entreprises à cette journée démontre leur intérêt pour cette initiative, qui leur a permis, notamment, de connaître les opportunités d'exportation vers le marché américain et les avantages d'accès à ce marché, mais également le partenariat commercial industriel et un transfert des technologies entre les USA et l'Algérie.

Il y a lieu aussi de favoriser la création de réseau d'affaires et de commerce entre les communautés des deux pays.

Une communication sur les échanges commerciaux entre l'Algérie et les USA présentée par le directeur général de l'Algex a permis de lever le voile sur certaines niches de marché pour les produits algériens qui peuvent pénétrer le marché américain en toute aisance, selon le potentiel export et le prix unitaire concurrentiel à l'international.

Après ces différentes interventions, un riche débat a été engagé et a permis aux opérateurs et professionnelles de soulever leurs préoccupations par rapport aux opérations d'exportation et d'avoir des réponses claires ayant trait aux sujets d'actualité. A savoir la nécessité de mise en place de lignes de transport maritime ou aérien par les compagnies nationales de transports algériennes, afin d'assurer l'acheminement des marchandises vers les grands ports et aéroports américains. Sachant que le représentant du ministère

des Transports a précisé que la Cnan a acquis 11 nouveaux navires et compte ouvrir prochainement une ligne directe vers les USA.

A noter également l'importance de la maîtrise des risques liés aux coûts du transport et de la logistique qui ont une incidence directe sur la compétitivité commerciale des produits algériens au niveau du marché américain.

Aussi, les différents règlements d'accès au marché américain et la nécessité de l'enregistrement en ligne des entreprises algériennes exportatrices vers les USA auprès de la FDA - Food and drug administration ont été débattus.

Concernant cette question, le président du Conseil USABC a orienté les opérateurs algériens à se rapprocher du bureau du conseiller commercial de l'ambassade américaine à Alger.

Chikhoun a insisté sur l'importance pour les entreprises algériennes de s'organiser en coopérative pour répondre aux besoins du marché américain en termes de volume et de régularité d'approvisionnement.

Pour sa part, M. Chiti a avancé que le Système généralisé de préférences (SGP) est en cours de validation par le sénat et sera reconduit pour les années à venir jusqu'en 2020, soutenu par Chikhoun qui a affirmé que ce système offre aux produits un accès préférentiel vers le marché américain en terme de franchises de droits de douanes et de taxes. A la fin de cette rencontre, M. Chikhoun a adressé un message aux chefs d'entreprises et décideurs de ne pas manquer cet événement et de s'inscrire assez tôt afin de permettre au Conseil d'Affaires d'organiser au mieux l'évènement selon le standard international, avec un Pavillon Algérie représentatif et une bonne animation (espace dégustation, promotion, h o t e s s e s d'accueil et de promotion bilingues...).

A. A.

ASSISES NATIONALES DE L'AGRICULTURE

## Organisation de neuf ateliers préparatoires

Le ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche organisera plusieurs ateliers préparatoires en prévision de la tenue des assises nationales de l'agriculture le mois prochain, a indiqué samedi un communiqué du ministère.

Les thématiques retenues pour ces neuf ateliers ouverts au niveau de ses structures porteront sur les questions liées au foncier agricole, la ressource hydrique, la valorisation des produits agricoles et l'agroalimentaire, l'exportation

des produits agricoles, la formation et l'innovation, l'organisation professionnelle et interprofessionnelle, le financement et les investissements agricoles et agroalimentaire, le développement rural et l'économie forestière, ainsi que le développement de la pêche et l'aquaculture, a précisé la même source.

Les investisseurs, les agriculteurs, les éleveurs, les pêcheurs, les transformateurs, les exportateurs, les chercheurs, les institutions financières, les experts,

les représentants de l'encadrement central et local, les chambres d'agriculteurs, les associations professionnelles et les représentants des ministères concernés, prendront tous part à ces ateliers qui constitueront un espace de réflexion, de débat et de concertation entre les différents intervenants du monde agricole, rural et de la pêche.

Ils ont pour objectif de faire avancer la réflexion autour des thématiques qui revêtent une grande importance dans la politique agricole, rurale et de la pêche,

tout en tenant en compte les enjeux et défis de converger vers les recommandations, qui permettront de mieux cibler les stratégies à mettre en place, pour un développement agricole durable avec une contribution dans la diversification de l'économie nationale, un renforcement du développement rural et de l'économie forestière et une croissance durable des activités de la pêche et de l'aquaculture, a conclu le communiqué.

R. E.

## ALGER

### Forum d'information sur le thème "Tamazight et le service public" au siège de l'APS

Le Haut-Commissariat à l'amazighité (HCA), en collaboration avec l'agence Algérie presse service (APS), a organisé samedi dernier au siège de cette dernière, un forum d'information sur le thème "Tamazight et le service public", avec la participation d'un panel d'universitaires-traducteurs et en présence des représentants de six départements ministériels. Ce forum s'est inscrit dans le prolongement d'une première étape consacrée à la traduction vers la langue tamazight de différents supports élaborés durant l'année 2017 et dont l'objectif est l'adaptation graduelle aux dispositions de la Constitution, révisée en février 2016.

Lors de ce rendez-vous, il sera question d'une lecture de validation de l'option d'une transcription codifiée quand il s'agit de frontons et/ou d'imprimés administratifs et de la réalisation de supports sonores pour les messages destinés aux usagers et aux voyageurs.

Le HCA procédera, en outre, à l'installation d'une cellule de traduction pour l'entame des travaux liés aux nomenclatures des métiers de la formation professionnelle et des activités du secteur du commerce. A cette occasion, un recueil des termes utilisés dans les médias, de près de 2.700 unités, a été annoncé. Ce recueil, élaboré à partir des trois ans d'expérience de traduction vers le tamazight à l'APS, sera diffusé après validation scientifique. Les ministères qui ont participé à ce forum sont ceux de l'Energie, des Travaux publics et des Transports, des Ressources en eau, du Tourisme et de l'Artisanat, du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale ainsi que celui de l'Environnement et les Energies renouvelables.

## ORAN

### Explosion dans un dépôt de bouteilles de gaz butane

Une explosion survenue dans un dépôt de bouteilles de gaz butane a fait, mardi dernier à Oran, une victime, a-t-on appris du chargé de la communication de la Direction de la Protection civile de la wilaya d'Oran. L'explosion s'est produite aux environs de 19 heures, au niveau d'un commerce de vente de ce produit énergétique, situé au bas d'un immeuble de deux étages à Haï Oussama (ex-Boulangier) dans la ville d'Oran, a indiqué, à l'APS, le lieutenant Abdelkader Bellala. La victime, âgée de 31 ans, en état de choc, a été évacuée au service des urgences du CHUO Benzerdjab, où elle a rendu l'âme. D'importants moyens humains et matériels ont été mobilisés pour lutter contre l'important incendie, dont 77 agents de différents grades, 4 camions anti-incendie, 9 camions citernes d'approvisionnement en eau ainsi que quatre ambulances dont une médicalisée.

Les agents de la Protection civile ont réussi à circonscrire les flammes après presque deux heures d'intervention, ajoute-t-on de même source.

Aucune information n'a été donnée sur les circonstances exactes de cet accident.

APS

## ORAN, SALON DES INDUSTRIES AGROALIMENTAIRES

# Le Centre des conventions accueille la 6<sup>e</sup> édition



*Le salon, qui s'est clôturé le 10 mars, a permis d'intéresser des sociétés étrangères prêtes à nouer des relations avec leurs homologues algériennes, de renforcer le partenariat pour améliorer la qualité et de faire du label algérien un leader sur les marchés arabe et africain.*

La 6<sup>e</sup> édition du Salon international des industries agroalimentaires (Siag) s'est tenue au Centre des conventions Mohamed-Benahmed d'Oran, avec la participation de plus de 200 exposants nationaux et étrangers. Ce rendez-vous économique a enregistré la participation de plusieurs pays, à l'instar de la Turquie, la France, l'Espagne, la Pologne et l'Inde. Le salon consiste en l'exposition et la présentation d'une grande variété de produits agroalimentaires

comme les boissons gazeuses et non gazeuses, le café, le chocolat, les pâtes ainsi que des équipements de restaurant, d'hôtellerie, d'emballage et autres. Les organisateurs ont concocté également un programme scientifique et récréatif, avec au menu des communications et des rencontres au profit d'entreprises nationales tendant à exporter leurs produits. Des rencontres professionnelles pour débattre des étapes d'exportation, de la sécurité alimentaire en plus de l'organisation de concours du meilleur plat algérien et du meilleur pain, ont figuré également au programme du salon. Il était même convenu, lors de cette manifestation économique, placée sous le slogan "Perspectives d'exportation, le rôle du transport et de la logistique dans l'appui de l'exportation", la signature entre exposants nationaux et étrangers de contrats et de marchés dans le domaine de la fabrication de machines d'emballage alimentaire. En marge du salon, il est prévu une rencontre de deux jours sur le rôle logis-

tique dans l'exportation et l'appui au produit national.

Ce salon, qui s'est clôturé le 10 mars a permis d'attirer des sociétés étrangères pour nouer des relations avec leurs homologues algériennes, de renforcer le partenariat pour améliorer la qualité et de faire du label algérien un leader et pionnier sur les marchés arabe et africain. Le Siag, organisé par l'agence Expoline, vise à encourager le produit local, promouvoir la marque algérienne, réduire la facture d'importation des produits alimentaires, accompagner des entreprises algériennes dans les opérations d'exportation vers des pays africains, arabes et européens, notamment.

Ce salon constitue un espace de rencontre et de rapprochement entre différents acteurs dans le domaine de l'agroalimentaire devant établir une base économique et commerciale réelle face à l'expansion que connaît le marché national en quête d'ouverture et d'acquisition de technologies modernes selon les organisateurs.

## ALGER, SALON INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT

## Plus de 400 exposants attendus à la 22<sup>e</sup> édition

La 22<sup>e</sup> édition du Salon international de l'artisanat se tiendra du 13 au 19 mars au Palais des expositions Pins maritimes, sous le slogan "L'artisanat en appui à l'économie durable" avec la participation de 430 artisans.

Organisé par l'Agence nationale de l'artisanat, sous le haut patronage du président de la République, le Salon se veut une occasion pour les artisans algériens de faire connaître les différents produits de l'artisanat national qui constitue à la fois "un patrimoine culturel et civilisationnel authentique, en sus de jeter les ponts de communication et d'échange commercial entre les artisans", a affirmé le directeur de la promotion de l'artisanat à l'Agence, Rachid Merabet.

Le salon vise, selon la même source, "à renforcer la coopération entre les différents opérateurs dans le domaine de l'hôtellerie et du tou-

risme pour les inciter à inclure l'artisanat dans la réalisation des projets touristiques, notamment en matière de décor et d'ameublement des établissements hôteliers, en les invitant à consacrer des espaces au sein des hôtels pour faire la promotion du produit traditionnel riche et diversifié".

Organisée par le ministère du Tourisme et de l'Artisanat, cette édition vise "à rappeler l'importance du rôle du secteur dans le développement économique et à faire connaître la qualité du produit national du terroir et de créer une dynamique en matière d'échange d'expertises et de connaissances entre les artisans algériens et étrangers", selon les organisateurs.

Merabet a insisté sur "l'impératif de renforcer et de promouvoir la formation au profit des artisans par souci

d'améliorer la qualité et d'atteindre un niveau d'excellence", soulignant "l'importance de moderniser le produit, de perfectionner la conception et de préserver certains métiers menacés de disparition en œuvrant à garantir aux artisans la matière première qui connaît un manque sur les marchés".

Prendront part à ce rendez-vous 72 artisans étrangers représentant 11 pays, dont la Tunisie, l'Inde, le Pakistan, la France, la Palestine, le Sahara Occidental, la Mauritanie, le Niger, le Mali et le Sénégal, outre 317 artisans nationaux et 20 associations spécialisées.

Des conférences seront organisées en marge du salon avec pour thème "L'artisanat au service de l'hôtellerie" et l'importance d'introduire l'artisanat dans le monde numérique.

APS

ILLIZI, AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE

# Lancement d'une étude d'aménagement et de développement de 5 communes

La première phase approuvée de cette étude porte sur un état des lieux des régions concernées par l'étude sur les plans social, organisation de la ville, démographie, équipements, infrastructures de base et maillage routier...

PAR BOUZIANE MEHDI

Une étude d'aménagement et de développement de cinq communes frontalières du sud-est de la wilaya d'Illizi vient d'être lancée, a-t-on appris, mercredi, du chef de projet.

Inscrite dans le cadre des études ciblant plusieurs régions frontalières du sud du pays, concernant la deuxième phase d'aménagement et de développement lancée à l'initiative du ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, cette étude cible les communes d'Illizi, Djanet, Bordj El-Haouès, In-Aménas et Debdeb, a précisé, à l'APS, le chef de projet, Réda Ben-Mohieddine.

Sanctionnant une réunion dédiée à l'examen de la 2e phase de l'étude liée à l'aménagement et le développement de la bande frontalière du Grand Sud-est, dont les travaux ont pris fin mercredi à Illizi, cette étude comporte trois phases. La première phase approuvée de cette étude porte sur un état des lieux des régions concernées par l'étude aux plans social, de l'organisation de la ville, de la démographie, des équipements, des infrastructures de base et du maillage routier, en vue d'asseoir une stratégie de développement de cette région frontalière, a expliqué le responsable.

La deuxième phase traite des plans d'action à même de permettre la réalisation de la stratégie issue de la première phase et s'articulant autour de quatre axes inhérents au développement humain, développement transfrontalier, dont le commerce extérieur à long terme, notamment avec les pays limitrophes (Libye,



Niger et Tunisie), l'ouverture de nouveaux postes frontaliers avec le Niger, la création d'une zone franche et d'une base logistique au niveau de la commune de Debdeb pour encadrer le commerce extérieur, a précisé M. Ben-Mohieddine.

Ceci, en plus de la réalisation de l'intégration territoriale, le raccordement des réseaux routiers de ces villes, le développement d'une véritable et durable économie locale basée sur la valorisation des potentialités touristiques de la région, la fondation d'une structure de promotion de certaines filières agricoles et d'élevage, dont le camelin (viandes et lait).

La troisième phase de l'étude permettra d'arrêter une feuille de route portant suivi des projets suggérés, en fonction des délais fixés, en sus de la mise en place, dans le cadre de l'implication du citoyen et la consécration de la démocratie participative, de deux commissions, l'une composée des différentes instances ministérielles et l'autre à l'échelle locale constituée des instances exécutives et élues ainsi que les acteurs de la société civile, a poursuivi le responsable.

Le directeur du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Aménagement du territoire de la wilaya d'Illizi, Samir Philippon, a indiqué, pour sa part, que cette étude s'aligne

avec les recommandations du schéma directeur d'aménagement touristique (SDAT) axé sur le développement durable du tourisme dans la région, englobant le tourisme intérieur et étranger. Organisée par l'Agence nationale à l'aménagement et à l'attractivité des territoires (Anaat), en coordination avec la Direction générale de l'aménagement et de l'attractivité du territoire, cette rencontre, tenue au siège de la wilaya et consacrée à l'examen de la 2e phase de l'étude de la région frontalière sud-est d'Illizi, s'est déroulée en trois ateliers.

Ils concernent l'examen des thèmes liés aux "développement transfrontalier et économique", "la valorisation des ressources" et "le développement urbain, les infrastructures et le cadre de vie", selon les organisateurs qui ont fait état aussi de sorties de terrain au niveau de certaines directions exécutives de la wilaya.

Cette rencontre fait suite à une série de rencontres de même type qui se sont déroulées dans les wilayas de Tamanrasset, Adrar et El-Oued.

B. M.

TEBESSA, PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT DE L'AÉROPORT

## Installation d'une commission mixte

Une commission mixte chargée de préserver l'environnement immédiat de l'aéroport de Tébessa "sera installée dès lundi", a fait savoir, samedi à Tébessa, le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlane.

Au cours de son inspection du chantier de renforcement de la piste principale de l'aéroport Cheikh-Larbi-Tebessi, le ministre a exhorté les autorités locales à procéder à la mise en place d'une commission mixte pour "la protection de l'aérodrome de l'avancement urbain anarchique" et a instruit à l'effet de présenter à son département un rapport "dans un délai d'une semaine sur les constructions

illicites aux alentours de l'aéroport". Il a également instruit à l'effet de procéder à l'éradication de ces constructions illicites, au nombre de dix, selon le rapport présenté par le directeur local des travaux publics.

Lancés pour un investissement de l'ordre de 2,3 milliards de dinars, les travaux de renforcement de la piste principale de l'aéroport de Tébessa, "approuvés et achevés", visent à permettre aux avions gros porteur d'atterrir au tarmac de cet aérogare, a-t-on souligné.

Le ministre a procédé à l'inauguration d'un hangar fret pour l'acheminement des marchandises, destiné à contribuer

dans la dynamique de développement des infrastructures de base. M. Zaânale, qui a eu à écouter un rapport détaillé sur l'évolution du secteur des travaux publics à Tébessa, depuis 2000, où, entre autres réalisations, 674 km de routes nationales ont été réhabilitées et 477 chemins de wilayas ont été mis à niveau, devra poursuivre sa visite d'inspection en se rendant dans la commune de Laouinet pour inspecter les chantiers du chemin de fer. Il devra également visiter les chantiers de rénovation de plusieurs tronçons de routes nationales dans la commune de Chréa.

APS

CONSTANTINE

## 143 CD enregistrés pour l'opération de transcription des genres musicaux constantinois

Pas moins de 143 disques compacts (CD) ont été enregistrés dans le cadre de l'opération de transcription musicale des genres musicaux constantinois, a affirmé, à Constantine, la chercheuse Halima Ali Khoudja.

Invitée du café culturel constantinois Medjaz, tenu mardi après-midi à la salle de conférences du palais de la culture Mohamed-Laïd-Al Khalifa, la chercheuse, qui fut chef du département du patrimoine immatériel et des arts vivants dans le cadre de la manifestation "Constantine, capitale 2015 de la culture arabe", a souligné que cet enregistrement a été effectué avec le concours de la société civile, des associations musicales et des chanteurs de plusieurs wilayas de l'Est. Le patrimoine de 44 cheikhs de la ville a été porté sur 44 autres CD, a affirmé l'intervenante citant, entre autres, les cheikhs Hassouna Ali Khoudja, Abdelkader Toumi, Maâmar Benrachi et Zouaoui Mekhlouf ainsi que les cheikhs du Samaâ mystique soufi assaoui à l'instar de Belkacem Abid Charef et Mohamed Bendjelloul.

La même chercheuse a fait savoir, en outre, qu'en collaboration avec des zaouïas, 10 livres en langue arabe ont été rédigés sur la tariqah Rahmania et deux sur le mouvement aïssaoua.

Elle a également dévoilé la sortie prochaine d'un ouvrage en cinq volumes intitulé *Constantine ville du patrimoine — arts, culture et histoire* — consacré au patrimoine soufi de Constantine, sa musique citadine raffinée, ses séculaires traditions, les qualités de sa cuisine traditionnelle et son art culinaire spécial fêtes. La rencontre a été ouverte avec des mélodies du genre El-Hedoua constantinoise interprétées par l'artiste Riadh Bellam et sa troupe suivi de morceaux du genre el-benoutat de Fella Fergani. Des employées de la direction de wilaya de la culture ont été honorées à l'occasion de la Journée internationale de la femme (8 mars).

BORDJ BOU-ARRERIDJ

## 3 enfants se noient dans un puits à El-Anseur

Trois enfants d'une même famille ont trouvé la mort vendredi soir, noyés dans un puits, implanté dans la commune d'El-Anseur (10 km sud de Bordj Bou-Arreidj), a-t-on appris samedi, auprès de la Protection civile.

L'équipe de plongeurs de ce corps constitué est intervenue, pour repêcher les corps sans vie de ces enfants (deux frères et leurs cousin), âgés entre 8 et 10 ans de l'intérieur d'un puits de 3 mètres de profondeur, situé à la cité des 400 logements relevant de ladite commune, a précisé la même source.

Les victimes de cet accident ont été acheminées par les éléments de la Protection civile vers la morgue de l'hôpital Lakhdar-Bouzi, sis au chef-lieu de wilaya. A signaler qu'une enquête a été diligentée par les services de la Gendarmerie nationale afin de déterminer les circonstances exactes de ce drame.

Agences

ÉLECTIONS AMÉRICAINES

# Poutine s'en "moque éperdument"



**Dans une interview publiée, le président russe a fait preuve de scepticisme quant aux accusations d'ingérence russe dans l'élection américaine de 2016. Il a également salué les qualités de leadership de Donald Trump et a qualifié de "fakenews" les attaques chimiques en Syrie. Le point sur un entretien musclé.**

Le président Vladimir Poutine a déclaré se "moquer éperdument" de savoir si des ressortissants russes se sont immiscés dans l'élection présidentielle américaine de 2016. "Pourquoi avez-vous décidé que les autorités russes, y compris moi-même, ont donné la permission de faire cela ?", s'est interrogé le dirigeant russe dans un entretien accordé à Megyn Kelly de la chaîne de télévision NBC, durant lequel il a souvent adopté une attitude combative et répétant à l'envie "et alors ?" ou "je m'en fiche".

Le procureur spécial Robert Mueller mène une enquête à grande échelle afin de déterminer si Donald Trump a bénéficié de l'aide de Moscou durant la campagne électorale. Le mois dernier, Mueller a inculpé 13 ressortissants russes, dont un proche de Vladimir Poutine, et trois compagnies russes pour avoir épaulé la campagne de Trump, en calomniant sa rivale Hillary Clinton et en s'immisçant dans le processus électoral. "S'ils sont russes, et alors ?", a réagi Poutine. "Il y a 146 millions de Russes (...) Cela m'est égal. Je m'en moque éperdument (...) Ils ne représentent pas les intérêts de l'État russe".

La campagne de déstabilisation russe, financée à coups de millions de dollars, aurait débuté dès 2014, selon l'acte d'accusation de 37 pages dressé par le procureur Mueller. Vladimir Poutine affirme de son côté qu'il n'a pas vu pour l'instant de preuves

démontrant que l'ingérence présumée avait violé la loi américaine. "Est-ce nous qui avons imposé des sanctions contre les États-Unis ? Les États-Unis nous ont imposé des sanctions", a-t-il poursuivi. "Nous en Russie, on ne peut juger personne tant qu'elle n'a pas violé la loi russe (...) Au moins, envoyez-nous un bout de papier (...) Donnez-nous un document. Donnez-nous une demande officielle. Et nous allons y jeter un coup d'œil", s'est-il défendu, avant de lâcher : "Vous interférez constamment dans notre vie politique. (...) Constamment. Nous n'avons pas les médias globaux que vous avez, nous avons seulement Russia Today."

Les principaux services de renseignement américains avaient déjà dénoncé l'ingérence russe dans la campagne électorale, mais Donald Trump a rejeté toute collusion avec Moscou. "Quelqu'un peut-il croire que la Russie, à des milliers de kilomètres de distance (...) a influencé le résultat de l'élection ? À vous, cela ne vous semble pas ridicule ?", a demandé le chef de l'État russe. "Ce n'est pas notre but de nous immiscer. Nous ne voyons pas quel objectif nous aurions pu atteindre en nous immisçant. Il n'y a pas de but", a-t-il martelé. Les chefs des renseignements américains ont indiqué le mois dernier que les tentatives russes d'ingérence dans la politique américaine se poursuivaient et affirmé qu'elles représentaient une menace pour les élections parlementaires cruciales de novembre.

## "Donald est un homme plus moderne que moi"...

Poursuivant sur son ton mi-amusé, mi-moqueur, le président russe a ensuite évoqué son homologue américain. Alors que la journaliste de NBC l'interrogeait sur Donald Trump, Vladimir Poutine a répondu qu'"il avait indubitablement des qualités de leadership", même si "c'était au peuple américain d'en juger. Il assume ses responsabilités et prend des décisions, qu'on les apprécie ou non", se justifie-

t-il. Ne tarissant pas d'éloges sur le locataire de la Maison-Blanche, mais toujours avec une pointe d'ironie, Vladimir Poutine a poursuivi en déclarant que "Donald est un homme plus moderne que moi", à propos de Twitter. Le président russe a déclaré qu'il ne lisait pas les tweets du président américain et qu'il ne tweetait pas lui-même. "J'ai d'autres moyens d'exprimer mon point de vue ou d'exécuter", s'est-il justifié.

## Les attaques chimiques en Syrie, des "fake news"

Le président russe a également qualifié les attaques chimiques en Syrie de "fake news". Les autorités syriennes ont détruit leurs armes chimiques. Nous sommes au courant des plans des insurgés pour faire croire que l'armée syrienne en utilise. Toutes ces attaques ont servi à consolider les attaques contre Assad", explique Vladimir Poutine qui trouve tout ça "assommant". Et alors que la journaliste continue de l'interroger, le président russe lui lance : "Êtes-vous sûre que ces attaques ont été commises par le gouvernement syrien ? Il n'y a eu aucune enquête sérieuse". La Russie rejette les conclusions des différents rapports des services secrets occidentaux, ainsi que celles de l'Onu, qui s'orientent toutes vers une responsabilité du régime syrien. "Il y a des morts. C'est la guerre", confesse Vladimir Poutine, qui assène ensuite : "Ne pensez-vous pas qu'il y a eu des morts en Irak ? Ne vous souvenez-vous pas de ça ?". Le président russe conclut l'émission en reprenant cet argument à propos de la reprise par les États-Unis de la ville de Raqqa en Syrie, tenue par l'État islamique : "Merci de retourner à Raqqa, d'enterrer les corps qui sont encore sous les ruines et les débris après les bombardements aveugles de quartiers résidentiels et d'enquêter. Ça devrait vous tenir occupé."

Agences

## ÉGALITÉ DES SEXES EN MATIÈRE D'HÉRITAGE

### Des milliers de Tunisiennes dans la rue

Plus d'un millier de Tunisiens, en majorité des femmes, ont défilé samedi à Tunis pour réclamer l'égalité des sexes en matière d'héritage, scandant que c'était "un droit, pas une faveur". "C'est un des derniers bastions du patriarcat" dans la loi tunisienne, estime Sana Ben Achour, universitaire et présidente d'une association de soutien aux femmes, Beity. "Il faut qu'il y ait une égalité des droits puisque cela a été prévu par la Constitution" votée dans la foulée de la révolution de 2011, souligne-t-elle. Le simple fait que le débat batte son plein, c'est déjà une victoire, a assuré Monia Ben Jemia, présidente de l'Association tunisienne des femmes démocrates, qui espère le vote d'une loi dans l'année à venir.

Le président tunisien Béji Caïd Essebsi avait relancé en août dernier le débat sur cette question sensible, jugeant que la Tunisie se dirigeait inexorablement vers l'égalité "dans tous les domaines". Cela impliquerait de modifier le code successoral afin que les hommes n'héritent plus systématiquement du double de ce qui est légué aux femmes, une mesure fondée sur le droit islamique. Cette question reste tabou dans le monde arabe, et plusieurs sondages laissent entendre qu'une majorité de Tunisiens sont opposés à l'égalité en matière d'héritage. La manifestation organisée samedi dans la capitale a rassemblé des femmes venues de toute la Tunisie. Pour Rahma Jawadi, présidente de l'association des femmes rurales de Jendouba, région agricole pauvre du nord-ouest du pays, "si l'on vote cette loi et que la femme prend ses droits sur la terre, elle pourra se développer, elle pourra faire de l'agriculture, elle aura un revenu", sans contredire la religion. L'égalité en matière d'héritage est un des dossiers confiés à la commission pour les libertés individuelles, mise sur pied par la présidence pour réformer lois, directives et autres textes entravant ces libertés. Son rapport initialement prévu en février, et repoussé à juin, devrait préconiser une politique des petits pas, a indiqué un membre de cette commission sous couvert de l'anonymat. La commission pourrait ainsi proposer aux familles qui le souhaitent de pouvoir choisir de répartir "également" l'héritage entre fils et filles, sans imposer cette égalité dans la loi. Une première proposition de loi qui allait dans ce sens avait été déposée en 2016, mais n'avait pas été débattue.

## NOUVELLES VIOLATIONS DE SON ESPACE AÉRIEN

### Le Qatar accuse les Émirats et Bahreïn

Le Qatar a une nouvelle fois déposé une plainte auprès des Nations unies pour dénoncer des violations présumées de son espace aérien par les Émirats arabes unis et Bahreïn, en conflit diplomatique avec Doha, a rapporté samedi un média d'État. L'agence officielle QNA a fait état de deux violations par des avions militaires émiratis mi-janvier et fin février, et d'une troisième par un appareil militaire bahreïni fin février également. "Le Qatar appelle le Conseil de sécurité et les Nations unies à prendre les mesures nécessaires (...) pour garantir la paix et la sécurité", selon QNA. Le 5 juin 2017, les Émirats, l'Arabie saoudite, Bahreïn et l'Égypte ont rompu leurs relations diplomatiques avec le Qatar, qu'ils accusent de soutenir des groupes extrémistes et de se rapprocher de l'Iran, grand rival régional de Ryad. Ces quatre pays ont fermé leurs liaisons aériennes, maritimes et terrestres avec le Qatar. Doha a rejeté les accusations de soutien à des groupes extrémistes et accusé en retour ces pays de chercher à mettre sa politique étrangère "sous tutelle". Cette crise sans précédent dans le Golfe se joue aussi dans les airs : en janvier, Doha avait déjà accusé des avions émiratis d'avoir violé son espace aérien, les Émirats dénonçant peu après l'interception de deux de ses avions de ligne par des appareils de combat du Qatar.

Agences

# MIDI

## ÉCONOMIE

Pages 12-13 et 14

# Une dérive économique : le cas des usines de montage de voitures

*Comme rappelé dans maintes contributions parues sur notre gazette, un gouvernement n'est pas fait pour être au service d'une minorité rentière. Sa mission essentielle est d'optimiser la fonction globale du bien-être social d'un pays.*



# Usines de montage de voitures : une dérive économique

Comme rappelé dans maintes contributions parues sur notre gazette, un gouvernement n'est pas fait pour être au service d'une minorité rentière. Sa mission essentielle est d'optimiser la fonction globale du bien-être social d'un pays.

PAR DOCTEUR  
ABDERRAHMANE MEBTOUL

Certains responsables vivent encore dans l'ère de l'utopie des années 70/80. Or, les contraintes internationales sont là et face aux mutations mondiales, la filière automobile connaît des restructurations, des fusions et des délocalisations des grands groupes, avec des capacités de production élevées avec des incidences sur la consommation de carburant. Selon le ministère de l'Énergie, fin 2016, l'Algérie consomme près de 15 millions de tonnes de carburants routiers dont plus de 350.000 tonnes de GPL/C, ce qui est très en deçà des objectifs fixés. Face aux mutations mondiales, quel est le seuil de rentabilité de tous ces mini-projets de voitures ? Aucun, pays dans le monde n'a trente constructeurs, c'est une aberration unique dans l'histoire, les USA ou les pays européens et asiatiques entre trois et cinq constructeurs. Aussi plusieurs questions se posent auxquelles toute politique économique cohérente doit répondre afin d'éviter à terme la faillite de bon nombre de constructeurs qui auront entre temps engrangé des profits énormes (transfert de rente) au détriment du trésor.

**1.- Nous assistons** à des incohérences, voire la cacophonie notamment concernant la politique monétaire, (urgence de rassembler le Ministère des finances et du commerce en entité unique à la fois pour pus d'efficacité et de cohérence), les subventions et la politique industrielle avec des décisions faites dans la précipitation. D'un côté, le ministre du Commerce en prohibant environ 1.000 produits à l'importation, puis récemment une révision de certains produits non concernés, annonce une économie de devises d'environ 1,5 milliard de dollars par an avec des tensions inflationnistes. De l'autre côté, le ministre de l'Industrie annonce l'agrément d'environ 40 constructeurs de voitures/camions, une liste, selon toujours ce ministère non clôturé, un

nombre aberrant n'existant nulle part dans le monde. C'est que 97% des recettes en devises directement et indirectement proviennent des hydrocarbures, la superficie économique est constituée à plus de 80% de petits commerce/services avec la dominance de la sphère informelle, les exportations hors hydrocarbures entre 2010-2017 variant entre 1 et 1,5 milliard de dollars, donc marginales, et 70% des besoins de l'économie nationale des entreprises publiques et privées proviennent de l'extérieur dont le taux d'intégration ne dépasse pas 15% donc des achats en devises. Il faut, donc, distinguer pour le financement la partie devises et la partie dinars qui concerne certains segments de l'économie nationale et le versement des salaires. Mais cela ne date pas d'aujourd'hui. Déjà le 15 août 2009 dans une interview reproduite par l'APS, le ministre de l'Industrie de l'époque a affirmé justifiant la suppression du crédit à la consommation je cite : "L'Algérie aura pour bientôt une voiture à 100 % algérienne avec une intégration presque totale". Dès lors plusieurs questions stratégiques se posent à solutionner pour éviter une dérive économique

**2.- Premièrement**, qu'en sera-t-il avec la baisse des recettes provenant des hydrocarbures dont les réserves se calculent en termes de rentabilité économique et non de découvertes physiques sur le pouvoir d'achat des Algériens ? Dans ce cas par rapport au pouvoir d'achat réel (alimentaires, habillement notamment plus les frais de loyer et téléphone) et avec le nivellement par le bas des couches moyennes, que restera-t-il en termes de pouvoir d'achat réel pour acheter une voiture, le niveau d'endettement ayant une limite ? La période de hausse des salaires avec des rappels a permis d'augmenter la demande, la demande actuelle ne dépasse pas 100.000/150.000 voitures/an si on la relie au pouvoir d'achat actuel. Car la demande interne de voitures dépendra forcément de l'évolution du pouvoir d'achat. Or, le pouvoir d'achat dans les années à venir, notamment des couches moyennes, risquent de diminuer avec le processus inflationniste de s'amenuiser en cas d'une véritable relance économique, notamment avec le financement non conventionnel, suite à la modification de l'article 45 bis de l'ordonnance n°03-11 du 26 août 2003 relative à la monnaie et au crédit par la loi numéro 17-10 du 11 octobre 2017. La Banque d'Algérie, selon son document sur la situation mensuelle, publié dans

le *Journal officiel*, a créé 2.185 milliards de dinars de monnaie au 30 novembre 2017, soit environ 19 milliards de dollars. Rappelons que selon le ministre des Finances dans une déclaration reprise par l'APS le 22 octobre 2017, les besoins du Trésor public en matière de financement sont estimés à 570 milliards de dinars en 2017, à 1.815 milliards en 2018 et à 580 milliards en 2019, mais en précisant que les lois de finances qui président à ce genre de calcul se basent sur un cours moyen annuel de 50 dollars le baril. La majorité des segments publics et privés ayant besoin de devises aussitôt leurs comptes alimentés en dinars risquent de se porter à nouveau importateurs en devises. Aussi, les propos rassurants de certains responsables comparant l'Algérie à des pays à potentiels productifs importants et affirmant le peu d'impacts inflationnistes sont-ils réalistes sans poser la problématique de l'accumulation future liée à de profondes réformes structurelles ? En cas où n'existerait pas de dynamisation du secteur productif à terme, de versements de salaires sans contreparties productives et l'apparition de nouvelles rentes spéculatives par la planche à billets, nous aurons inéluctablement un scénario du Venezuela en semi-faillite avec une inflation qui a fluctué en 2017 entre 700/900 % qui comme l'Algérie excessivement dépendante des fluctuations du prix du pétrole, a été très touchée par la crise économique mondiale, et subit maintenant de plein fouet la baisse des cours pétroliers. En cas où ces montants alimenteraient des valeurs improductives ou à faible valeur ajoutée comme le BTPH, nous aurons deux impacts. Premier impact, une baisse du même niveau sur les revenus fixes, notamment des salariés et des fonctionnaires de l'Etat qui risquent d'avoir un revenu divisé par deux en termes de parité de pouvoir d'achat avec le laminage des couches moyennes, l'inflation réalisant une épargne forcée pour combler le déficit budgétaire avec le risque de la spirale, revendications sociales, hausse des salaires, inflation - hausse des salaires et inflation ; deuxième impact, avec un taux d'inflation supérieur ceux qui ont placé leur capital argent se trouvent pénalisés, accroissant encore plus la méfiance vis-à-vis du dinar, ce qui impliquera forcément le relèvement obligatoire des taux d'intérêts des banques si on veut éviter leur faillite, avec des taux d'intérêts élevés, frein de l'investissement productif et, enfin, le dérapage officiel du



dinar avec un écart de 50% sur le marché parallèle, avec le renchérissement de tous les biens importés accélérant à son tour le processus inflationniste.

**3.- Deuxièmement**, les statistiques douanières de fin 2017 montrent que les importations d'entrants pour les voitures ont approché 2 milliards de dollars pour environ cinq constructeurs dont la majorité par constructeur n'a pas dépassée 20.000 unités/an. Si seulement 20/25 feront du montage, uniquement pour ce segment, les sorties de devises risquent de dépasser largement en cas d'une vitesse de croisière seulement de 30.000 unités/an plus de 10 milliards de dollars/an et avec une vitesse de croisière de 120.000 unités/an pour chaque constructeur, pour être compétitif environ 40 milliards de dollars an. Le marché locale a-t-il les capacités d'absorption et ces opérateurs, seront-ils capables d'exporter pour couvrir la partie sortie de devises. Ne devant pas être utopique, le taux d'intégration de 40/50% ne peut se faire avant quatre à cinq ans. Une exportation pour réduire les coûts et être compétitif pour chaque constructeur doit avoir une capacité de production au minimum 100.000/150.000 unités sous réserve de la maîtrise technologique et leur adaptation au nouveau contexte du marché mondial (voitures hybrides, électriques). Cela se répercutera forcément sur le niveau des réserves de change. Troisièmement, quelle sera la balance devises des unités projetées ? D'autant plus que la majorité des inputs (coûtant plus cher avec le dérapage du dinar) seront

presque importés devant inclure le coût de transport, également la formation adaptée aux nouvelles technologies et les coûts salariaux. Sans compter le manque à gagner de l'Etat de toutes les exonérations fiscales et bancaires qui actuellement n'ont pas permis la baisse des prix, devant dresser la balance devises de ces exonérations et le dérapage du dinar souvent invoqué par ces constructeurs. Car on ne construit plus actuellement une usine de voitures pour un marché local, l'objectif du management stratégique de toute entreprise étant devenu régional et mondial afin de garantir la rentabilité financière face à la concurrence internationale, cette filière étant internationalisée avec des sous segments s'imbriquant au niveau mondial. Comment dès lors ces micro-unités souvent orientés vers le marché intérieur, réaliseront le taux d'intégration prévue de 40/50 % au bout d'environ cinq années, risquant de fermer (faillite ne pouvant faire face à la concurrence internationale) après avoir perçu tous les avantages qui constituent des subventions supportées par le Trésor public d'où l'importance d'une régulation stricte de l'Etat pour éviter des transferts de rente au profit d'une minorité rentière.

**4.- Troisièmement**, les normes internationales, du seuil des capacités au niveau mondial se situent actuellement, donc loin du taux modeste mis en relief précédemment entre 200.000 et 300.000/an pour les voitures individuelles, environ 10.000 et plus unités/an pour les camions/autobus et évolutives avec les grandes concentra-

6% seulement du PIB, alors que les besoins exprimés en matière d'équipement industriel et de toute autre composante industrielle et de pièces de rechange sont globalement de 25 milliards de dollars. Le nombre d'entreprises sous-traitantes recensées en Algérie est actuellement insignifiante dominées par des petites entreprises (TPE) avec moins de 10 employés et qu'environ 9.000, soit 1%, activeront pour le secteur industriel, le reste opérant soit dans le secteur commercial, la distribution, les services ou le BTPH

**5.- Sans une vision** stratégique cohérente, la politique industrielle actuelle mène au gaspillage des ressources financières sans favoriser le développement. Je mets en garde le gouvernement car le risque est l'impasse à terme avec le gaspillage des réserves de change. Ne fallait-il pour le cas précis des voitures, pas par commencer de sélectionner trois ou quatre constructeurs algériens avec un partenariat étranger gagnant/gagnant maîtrisant les circuits internationaux avec un cahier de charges précis leur donnant des avantages fiscaux et financiers en fonctions de leur capacité. Ainsi pour un taux d'intégration variant entre 0 et 10%, les avantages doivent être limités au maximum et devant leur fixer un deuil de production ne dépassant pas 5.000 unités/an afin d'éviter que durant cette période certains opérateurs soient tentés dans une logique de rente, d'arriver à plus de 30.000/50.000 unités/an sans intégration, accroissant par là, la facture d'importation en devises des composants. Une politique industrielle sans la maîtrise du savoir est vouée inéluctablement à l'échec avec un gaspillage des ressources financières. Aussi l'industrie automobile étant devenue capitaliste (les tours à programmation numérique éliminant les emplois intermédiaires) quel est le nombre d'emplois directs et indirects créés, renvoyant à la qualification nécessaire tenant compte des nouvelles technologies appliquées à l'automobile ? Et quelle sera le coût et la stratégie des réseaux de distribution pour s'adapter à ces mutations technologiques ? Comme doivent être posées deux questions annexes aux analyses précédentes : premièrement, ces voitures fonctionneront-elles à l'essence, au diesel, au GPLC, au Bupro, hybride ou au solaire renvoyant d'ailleurs à la politique des subventions généralisées dans les carburants qui faussent l'allocation optimale des ressources ? Entre 2015/2016, pour le

type de carburant utilisé, l'essence représente 65 % et le gasoil 34 %, l'utilisation du GPLC étant marginale ; deuxièmement, comment pénétrer le marché mondial à terme avec la règle des 49/51 %, aucune firme étrangère de renom ne pouvant accepter cette règle rigide dans le cadre des exportations mondiales et, donc, avec le risque que l'Algérie supporte tous les surcoûts conduisant à l'endettement d'autant plus que l'Algérie risque de connaître des tensions budgétaires entre 2018-2020.

**6.- Pourtant**, il ne s'agit pas d'être contre ou pour la mise en place d'une industrie mécanique mais cette dernière doit être menée avec cohérence, pragmatisme et réalisme, existant un seuil de rentabilité pour avoir des prix compétitifs. En 2017, à titre d'exemple la production du Groupe Renault au Maroc, ce sont plus de 375.000 véhicules qui sont sortis des chaînes de ses deux usines de Tanger et Casablanca, dont une grande fraction destinée à l'exportation pour couvrir la balance devises. Il semble bien que certains responsables algériens oublient que la mondialisation est bien là avec des incidences politiques et économiques, voulant perpétuer un modèle de politique industrielle dépassé des années 1970 qui ne peut que conduire le pays à une grande dépendance et à l'endettement à terme. Je ne rappellerai jamais assez que le moteur de tout processus de développement réside en la recherche développement, que le capital argent n'est qu'un moyen et que sans bonne gouvernance centrale et locale, l'intégration de l'économie de la connaissance, aucune politique économique n'a d'avenir, en ce XXI<sup>e</sup> siècle, face à un monde turbulent et instable où les innovations technologiques sont en perpétuelle évolution. L'Algérie doit investir tant dans les institutions démocratiques que dans des segments où elle peut avoir des avantages comparatifs : l'agriculture, le tourisme important et dans des sous-segments de filières industrielles tenant compte des profonds changements technologiques et une importante restructuration de cette filière qui est internationalisée. Aussi, l'avenir de l'économie algérienne et intimement liée à une véritable stratégie tenant compte des nouvelles mutations mondiales impliquant, forcément, une nette volonté politique d'approfondissement de véritables réformes macro-économiques, macro-sociales, micro-écono-

miques et institutionnelles solitaires.

**7.- D'une manière générale** et c'est une loi économique, la richesse ne peut apparaître que dans le cadre de la transformation du stock de monnaie en stock de capital, fondé sur l'économie de la connaissance et là est toute la problématique du développement multidimensionnel à ne pas le circonscrire qu'à l'économique, le facteur culturel étant déterminant. Aussi, la solution la plus sûre est d'avoir une vision stratégique, loin de tout replâtrage, les tactiques pour paraphraser les experts militaires, devant s'insérer au sein d'une fonction objectif stratégique ce qui fait cruellement défaut actuellement. Comme l'a instruit le président de la République, c'est d'aller vers de profondes réformes structurelles et une mobilisation générale de toutes les composantes de la société sans lesquelles l'on ne pourra pas faire émerger une économie diversifiée. Sans réformes, au-delà de 2020, il sera impossible de maintenir le niveau des réserves 97 milliards de dollars fin 2017 contre 195 début 2014) au vu de la situation économique. Avec l'hypothèse d'une exportation stable tenant compte de la forte consommation intérieure, les recettes (à soustraire 20 % pour avoir le profit net) de Sonatrach à un cours de 60 dollars ne dépasseront pas 35 milliards de dollars (moins avec un cours de 50/55) avec des sorties de devises (biens-services, transfert légaux de capitaux) et en prenant l'hypothèse malgré toutes les restrictions que les sorties de devises entre 50/55 milliards de dollars, les exportations hors hydrocarbures étant marginales, entre 1 et 1,5 milliard de dollars entre 2010/2017. Toutes les organisations internationales, Banque mondiale, FMI, la CEE ont mis en garde l'Algérie contre une émission excessive de la planche à billets du fait de la spécificité de son économie, étant utopique de citer les expériences des pays développés. Evitons, toutefois, la sinistrose. L'Algérie du fait de ses potentialités avec une nouvelle politique économique peut surmonter la crise. Existait un lien dialectique entre sécurité et développement, toute récession économique aurait des incidences sociales et politiques internes, posant la problématique de sa sécurité intérieure, mais également déstabilisatrices géostratégiques au niveau de la région méditerranéenne et africaine renvoyant à sa sécurité extérieure.

A. M.

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME DU 8 MARS 2018

# Quelle place pour la femme dans la société ?

Les 8 mars de chaque année, le monde célèbre la Journée internationale de la femme. Rappelons que le 17 décembre 1999, par sa résolution 54/134, l'Assemblée générale de l'Onu a proclamé le 25 novembre "Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes" et a invité les gouvernements, les organisations internationales et les organisations non gouvernementales à organiser ce jour-là des activités conçues pour sensibiliser l'opinion au problème.

PAR DOCTEUR ABDERRAHMANE  
MEBTOUL

C'est un cri de ralliement, l'occasion de réfléchir et progresser vers l'égalité des genres et l'autonomisation de toutes les filles et les femmes. Dans ce cadre, et plus précisément notre analyse est intimement liée à la place de la femme au sein de la société qui est appelée de plus en plus à exercer différentes fonctions tant dans la sphère économique, sociale, culturelle que dans différentes responsabilités politiques

**1.- Si le travail** est au cœur de la construction de la société, il est particulièrement au centre de la consolidation de l'autonomie de l'individu, notamment de la promotion de la situation de la femme en tant que personne et en tant que citoyen. Intégrer la femme dans le monde du travail implique un cadre adapté également aux coutumes. Les différentes recherches en sciences sociales affirment souvent que le développement d'une société se mesure au degré d'implication de ses femmes. L'émergence des femmes dans l'espace social et politique, la question de l'entrepreneuriat féminin devrait être posée dans le cadre de la problématique du développement et de la transformation générale de la société, étant au sein du carrefour de la pluridisciplinarité entre la psychologie et la sociologie du travail.

**2- La première thèse**, liée à la problématique du développement, est celle qui considère que l'arrivée dans le monde du travail des premiers contingents de femmes est le point de départ d'un mouvement évolutif et irréversible qui ne peut que changer la conscience qu'ont les femmes d'elles-mêmes, celles qui travaillent comme celles qui ne travaillent pas, et constitue un atout majeur dans la conquête de l'espace social et politique. Selon cette thèse, ce sont les femmes qui travaillent, quelle que soit la nature de l'activité exercée, qui s'intéressent le plus à la vie sociale et politique, qui



votent davantage et de manière plus autonome. C'est parmi elles aussi que l'on trouve le pourcentage le plus élevé de femmes satisfaites, le revenu, essentiellement salarial des femmes, la scolarisation massive des filles constituant des facteurs de changement dans les rapports de sexe dans une société qui n'avait connu que le travail des paysannes.

**3 - La deuxième thèse** s'appuie sur une critique des catégories utilisées par l'Office national des statistiques, conteste d'abord la progression du travail féminin, remettant en cause dans ses travaux la thèse du travail émancipateur à partir d'une analyse théorique globale des rapports entre travail salarié et procès de travail domestique. Selon cette approche, le projet étatique de développement et de mobilisation de la société des années 70 a, de fait sinon délibérément, exclu les femmes en les affectant en priorité à un procès de travail domestique issu de la destruction des anciennes formes de production et de la séparation entre l'espace de production et de reproduction. Le modèle d'industrialisation mis en place en Algérie se traduit inévitablement par une très faible salarisation des femmes, circonscrite aux grandes villes. L'expulsion des femmes du système productif se complète à l'intérieur de ce dernier par une tendance les éloignant de la production. Ou encore : "la tendance la plus manifeste est leur expulsion pure et simple de la production, de l'emploi et plus globalement du champ social". La conclusion est que l'emploi féminin, "dérisoire et marginal", a encore un autre effet négatif. Il introduit une scission entre la minorité qui travaille et la majorité des femmes au foyer vouées aux rôles traditionnels dont les normes patriarcales se trouveraient renforcées.

**4.- La troisième thèse**, à partir d'enquêtes au niveau des entreprises publiques, est que le "travail libérateur" de la femme serait un mythe, ne relevant pas d'une décision individuelle mais d'un projet de groupe et que l'enfermement à l'usine est le strict équivalent de l'enfermement à la maison. Cette vision conteste que le travail puisse être un facteur de libération, ni même de changement, du fait que la fonction proprement socioéconomique du salaire féminin est subvertie et réintégrée dans une logique symbolique propre à la société tradition-

nelle, la possibilité d'indépendance économique étant neutralisée par la logique de la domination.

**5- La quatrième thèse**, plus récente et, me semble-t-il, plus réaliste, essaie de réaliser une synthèse entre ces différentes approches intégrant les analyses psychosociologiques et la dualité de la société algérienne formel/informel. L'arrivée des femmes dans le monde du travail, limitée mais non marginale, a produit un mouvement irréversible d'aspiration au travail, à l'activité rémunérée et à ce qu'elle implique, c'est-à-dire une forme ou une autre d'autonomie, encore qu'existent des résistances au changement. Ce mouvement, du fait des nouvelles orientations économiques et du désengagement de l'Etat, a donné naissance à un développement sans précédent du travail informel qui prend des formes très variées, concernant un nombre de femmes beaucoup plus important que celui des travailleuses déclarées. Toutes sortes d'activités, exercées en auto-emploi, se développent et sont appelées à se développer. Le travail salarié a produit des effets sociaux et culturels profonds et irréversibles. Ils remettent en cause la problématique d'une sorte d'inertie des pratiques et des représentations dans le monde des femmes dans son ensemble, mettant en valeur qu'avec la scolarisation massive des filles, le travail est le paramètre essentiel du changement et ce changement a des retombées sur celles qui ne travaillent pas. Encore que cette approche met en relief que le savoir social que ces femmes acquièrent et les multiples manières dont elles l'utilisent en le combinant à des matériaux puisés dans le patrimoine culturel pour construire une image de soi valorisante à la fois comme femme et comme travailleuse, peuvent se trouver en butte à des manifestations de réprobation du fait de résistances socioculturelles. Selon cette approche, avec l'évolution de la famille algérienne qui ne vit pas en vase clos mais influencée par des facteurs d'environnement local et international (télévision, Internet...), il faille éviter le stéréotype selon lequel la famille, lieu de la tradition, emprisonne les individus et constitue toujours un frein à l'autonomie et au changement, une famille pouvant pousser ses membres féminins au changement parce qu'elle en tire des profits matériels et symboliques. A l'inverse, une femme

qui fait des choix individuels en affrontant sa famille, ne s'en détache pas pour autant, ce qui signifie bien entendu qu'il ne peut y avoir d'un côté tradition et de l'autre innovation. Ces différentes recherches mettent en valeur la connivence mères-filles pour contrer une décision ou en faire valoir une autre, tout un ensemble de stratégies qui relèvent de ce que certains sociologues qualifient de "féminisme informel".

**6.- A partir d'enquêtes** l'on peut relever cinq constats :

- Premier constat : sur le marché de l'emploi, de plus en plus de femmes diplômées et expérimentées sont à la recherche d'un emploi comprenant des avantages et perspectives d'évolution professionnelle.
- Deuxième constat : La violence contre les femmes a pris des proportions alarmantes ces dernières années. Le phénomène touche de plus en plus de femmes qui, souvent, sont victimes de violences commises par le mari, le père, le frère ou même l'enfant.
- Troisième constat : une partie infime des femmes qui travaillent en Algérie occupent des postes de responsabilité.
- Quatrième constat : leur niveau d'expérience varie selon la nature du métier exercé.
- Cinquième constat : durant la recherche d'un emploi, de plus en plus de femmes sont confrontées à de multiples difficultés d'ordre social (discrimination) et professionnel (manque d'évolution).. En effet, les difficultés qui entravent l'évolution des carrières professionnelles des femmes sont en relation avec la discrimination dans l'attribution des promotions.
- Sixième constat : il y a également les critères de taille et de type d'entreprises qui constituent un élément important dans la sélection du poste de leur choix.

**7.- Quelle conclusion tirer ?** Nos filles et nos femmes ont besoin de la plus grande considération devant concilier la modernité et notre authenticité. Je considère que la promotion de la femme et notamment du travail dans son ensemble et l'entrepreneuriat féminin en particulier, comme le ciment et la vitalité de toute société. Dans *la Phénoménologie du Droit*, Hegel faisait allusion aux 3 strates fondamentales : la Famille, la Corporation, l'Universel. Le grand philosophe allemand Hegel avait, peut-être volontairement ou involontairement, oublié de mentionner : la Matrice de la Vie (la Mère) et l'État (les règles, les fonctions régaliennes, l'allocation des ressources collectives). Mais la matrice de base, la mère des matrices, le noyau central, El-Oum Ed-Dounia, la racine de l'arborescence, la racine de l'Arbre de la Vie, c'est notre mère.

A. M.

SALON MAGHRÉBIN DE LA PHOTOGRAPHIE À EL-KHROUB

# Des scènes du quotidien de femmes maghrébines

*Des scènes de vie symbolisant le quotidien des femmes maghrébines actives et au foyer, dans leurs rôles de mère, d'épouse, de fille et de membre actif de la société, captées par les objectifs de photographes femmes ont ébloui jeudi soir le public de la commune d'El-Khroub (Constantine), convié à l'ouverture de la première édition du Salon maghrébin de la photographie contemporaine féminine.*



Cette manifestation, organisée à la place des Martyrs de la commune d'El-Khroub à l'initiative de l'Office sport, culture, loisirs et tourisme (Oscult), a été une occasion pour le public, venu nombreux, de découvrir le huitième art à travers un regard féminin maghrébin.

La photographe Kamila Ould El Arbi de la wilaya de Souk-Ahras, présentant le portrait d'une femme portant les traces de violence, a expliqué que la photo représente "une manière de raconter les souffrances et le vécu par certaines femmes", ajoutant que pour elle, "derrière chaque détail de ce visage se cache une histoire".

Faisant preuve d'une maîtrise des techniques de la photographie moderne, Sihem Salhi, qui a fait de la silhouette de la femme constantinoise avec son habit traditionnel "el mlaya" un fond d'écran "pour relater l'histoire ancestrale de l'antique Cirta, avec ses ponts, son rocher et ses ruelles typiques", a su capter l'attention de l'assistance.

Du Maroc, de Tunisie et de Mauritanie, une cinquantaine de portraits de femmes ont été présentés dans cette exposition, reflétant le quotidien de la femme maghrébine sur fond de paysages renvoyant à des cités et des traditions maghrébines

bien ancrées. Devant se poursuivre tout au long du mois en cours, la première édition du Salon maghrébin de la photographie contemporaine féminine donne lieu également à l'organisation d'un atelier de formation sur les techniques de la photographie moderne, a indiqué la directrice de l'Oscult, Soraya Sbiri.

Plusieurs activités sportives et culturelles ont également été lancées dans la commune d'El-Khroub dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, a souligné Mme Sbiri, citant, entre autres, un tournoi de volley-ball féminin et une compétition du Tennis de table.

"LES LUMIÈRES DE L'ÉMOTION"

## Nouvelle exposition de Orza Tanem

Une exposition célébrant la lumière et les couleurs chatoyantes dans un travail revisitant en partie la peinture orientaliste à travers des œuvres impressionnistes a été inaugurée vendredi à Alger par l'artiste peintre Orza Tanem. Intitulée "Les lumières de l'émotion", cette exposition rassemblant une quarantaine de toiles de la plasticienne a été organisée par la galerie d'art El-Yasmine.

Sans chercher à reproduire fidèlement les paysages et les tranches de vie, Orza Tanem propose une série de tableaux dédiés aux portes du Sahara à travers des œuvres comme "L'harmonie du rythme" ou "Manifestation" suggérant la fantasia

et les fêtes populaires avec une palette de couleurs chaudes et chatoyante sur des fonds ocre.

Plusieurs autres toiles, comme "Le cavalier", "Au galop" ou encore "L'esclavage" évoquent des scènes familiales de l'univers de la peinture orientaliste avec beaucoup moins de réalisme dans la reproduction des formes et dans le détail des lieux, la plasticienne favorise également les couleurs et les mouvements amples au détriment des visages.

Son grand travail sur les couleurs se décline également des "Emeraude" une œuvre qui explore le vert à l'infini pour traduire une ambiance empreinte de sérénité avec une forme humaine à

peine suggérée. Cette même ambiance de sérénité, le visiteur la retrouve dans "Divine" ou "femme dissimulée" des toiles où le haïk se transforme en source de lumière.

Installée en France depuis plusieurs années, Orza Tanem avait fait parler d'elle au Salon international de Bourge (France) où elle avait décroché une médaille d'or qui sera suivie d'une dizaine d'autres distinctions en France. L'artiste enseigne plusieurs disciplines artistiques dans une école d'art française.

L'exposition "Les lumières de l'émotion" se poursuit jusqu'au 25 mars à la galerie El Yasmine.

AUJOURD'HUI À ALGER

## "Les immigrés politiques polonais en Algérie"

L'ambassade de Pologne en Algérie, l'ambassade d'Espagne en Algérie et l'institut Cervantès d'Alger organisent aujourd'hui une conférence autour des immigrés politiques polonais en Algérie et en Espagne au XIX<sup>e</sup> siècle.

Intitulée "Sur le chemin de la liberté, Les immigrés politiques polonais en Algérie et en Espagne au XIX<sup>e</sup> siècle" revient, comme son nom l'indique, sur les nombreux exilés politiques reçus en Algérie au XIX<sup>e</sup> siècle et en particulier ceux d'origine

polonaise. Pour évoquer ce pan méconnu de l'Histoire algérienne, le docteur Jan Stanisław Ciechanowski, professeur à l'Université de Varsovie et ancien directeur du bureau polonais des vétérans de guerre et des victimes de l'oppression, viendra

SPECTACLE  
HUMORISTIQUE  
**Samia  
Orosemane et  
Phil Darwin  
bientôt à Alger**

Un spectacle humoristique regroupant Samia Orosemane et Phil Darwin aura lieu à l'Opéra d'Alger le 29 mars 2018.

Comédienne d'origine tunisienne, Samia Orosemane s'est fait connaître grâce à son spectacle « Samia et les 40 comiques » en 2009. Depuis, elle a été sur scène à travers toute la France et d'autres pays européens. Elle donnera son premier spectacle en Algérie aux côtés de Phil Darwin dans un mois. Ce dernier est un humoriste congolais expatrié en Algérie depuis son plus jeune âge. Bien que fort de son succès en France, c'est avec grand plaisir qu'il retourne à Alger pour cette représentation exceptionnelle.

Cela aura lieu le 29 mars 2018 au niveau de l'Opéra d'Alger. Les deux comédiens seront précédés par d'autres, dont Mourad Kateb, déjà passé au Jamel Comedy Club.

Vous pouvez réserver vos places dès maintenant à l'opéra ou au café Mood à Sidi Yahia. Le prix du ticket est fixé à 2.000 DA.

THÉÂTRE  
**Hugo de père en  
filles le 15 mars  
à Alger**

Une pièce de théâtre intitulée *Hugo, de père en filles* se jouera le 15 mars prochain à Alger, à l'initiative de l'Institut français de la ville.

Spectacle conçu et mis en scène par Filip Forgeau, *Hugo, de père en filles* revient sur la relation singulière qu'entretenait le dramaturge Victor Hugo avec ses deux filles, Adèle et Léopoldine. La première, diagnostiquée « folle » et condamnée à vivre dans « une maison de folle » et la seconde morte noyée à l'âge de 19 ans. C'est au travers du regard et de la vie de ces deux jeunes filles que la pièce s'articule, permettant de découvrir l'auteur et ses filles avec un œil nouveau.

Pour assister à l'événement, qui aura lieu le 15 mars à 19h30 à l'Institut français, il vous faut réserver vos places sur : [theatrehugodepereenfilles2018.alger@if-algerie.com](mailto:theatrehugodepereenfilles2018.alger@if-algerie.com).

présenter ses travaux autour du sujet. Organisée à l'institut Cervantès d'Alger (rue Khelifa-Boukhalfa) au niveau de la salle des actes, la conférence prévue à partir de 17h est ouverte à tous.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE BATNA  
DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU  
Numéro d'identification fiscale (NIF)/DRE-000005111702002

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire

Il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacités minimales relatif au projet suivant:

«LOT 10/ RENOVATION DU RESEAU D'ASSAINISSEMENT CITE  
RECASEMENT KECHIDA»

Qu'à l'issue de la réunion de la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres en date du 04/03/2018 il a été décidé d'attribuer provisoirement le projet en question à : **ETPH BOUBECHICHE SAAD.**

PROJET	ENTREPRISE	MONTANT/DA	DELAIS	OBSERVATIONS
«LOT 10/ RENOVATION DU RESEAU D'ASSAINISSEMENT CITE RECASEMENT KECHIDA»	ETPH BOUBECHICHE SAAD.	53 151 350,00	08 MOIS	OFFRE LA MOINS DISANTE

Conformément au code des marchés publics N° 15-247 du 16/09/2015, tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire un recours auprès du comité des marchés publics de la wilaya dans les dix (10) jours qui suivent la première parution de cet avis dans les quotidiens nationaux.

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 25 107 789

République Algérienne Démocratique Et Populaire  
direction déléguée de l'habitat de l'urbanisme et des équipements publics  
Circonscription Touggourt

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire

En application des dispositions de l'article 82 du décret présidentiel n° 15-247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et délégations de service public, la direction déléguée de l'habitat de l'urbanisme et des équipements publics de la circonscription Touggourt informe Qu'à l'issue de l'évaluation des offres techniques et financières d'avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacité minimale N°:18/2018 publié dans le quotidien **ESALEM** Le 22/01/2018 Concernant **Aménagement des rues principales à taibet centre sur 2000 m<sup>2</sup>**

Le projet attribué provisoirement comme suit:

Projet	Entreprises	NIF	Montant	Délai	Note technique	OBS
Aménagement des rues principales à taibet centre sur 2000 m <sup>2</sup>	HERMA SOFIAN	198309010262925	10.496.990,00	03 mois	55.33	Moine disant

-Les soumissionnaires qui conteste le choix opéré par le service contractant peut introduire auprès de la commission des marchés de la wilaya de Ouargla un recours porté dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution du présent avis dans la presse ou le BOMOP et cela conformément à l'article 82 du décret présidentiel n° 15-247 du 16/09/2015.

-Si le dixième jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite pour introduire le recours est prorogée au jour ouvrable suivant

-Les soumissionnaires intéressées sont invitées à se rapprocher à la direction déléguée de l'habitat de l'urbanisme et des équipements publics Touggourt au plus tard (03) trois jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché pour prendre connaissance des résultats détaillées de l'évaluation de leurs offres techniques et financières.

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 806 773

مجمع منشآت الأشغال البحرية "جيتراما"

GRUPE D'INFRASTRUCTURES DE TRAVAUX MARITIMES  
"GITRAMA"  
S.P.A Au Capital Social de 14.410.000.000 DA



الشركة الجزائرية لأشغال الطرق  
Société Algérienne des Travaux Routiers  
SPAAU CAPITAL SOCIAL DE 2.000.000.000 DA  
Zone d'activité Route de Hamadi KROUMA - BP 189 - SKIKDA  
R.C N° 9880142069 - NIF N° 099821014206990



Tél: 038.93.56.36 - FAX: 038.93.56.37 - Site Web: www.altro-dz.com - E-mail: altrodgskikda@yahoo.fr

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 02/DM/2018

#### FOURNITURE DE LUBRIFIANTS

(Relance)

La société EPE-ALTRO lance un appel d'offres national restreint, pour la fourniture de Lubrifiants. Les soumissionnaires intéressés par le présent appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges, contre paiement d'une somme de **Cinq (5 000.00) milles Dinars Algériens**, non remboursable, auprès du secrétariat de la commission des marchés au niveau de la DG d'ALTRO, siège social, sise à l'adresse ci-dessous :

Zone d'activité Hamadi Krouma BP 189-Skikda-  
Téléphone : 038.93.56.36 Fax : 038.93.56.37

Les soumissionnaires doivent obligatoirement présenter leurs offres et joindre à leur dossier de soumission les pièces réglementaires exigées dans le cahier des charges.

Les offres doivent être déposées, au secrétariat de la commission des marchés d'ALTRO, sous pli fermé et parfaitement anonyme, contenant les trois enveloppes relatives au dossier de candidature, de l'offre Technique et Financière :

- **La première enveloppe**, portant la mention extérieure « **dossier de candidature** », avec nom et adresse du soumissionnaire + appel d'offres national restreint N°02/DM/18 et doit contenir les pièces énumérées dans le dossier de candidature.
- **La deuxième enveloppe**, portant la mention extérieure « **offre technique** », avec nom et adresse du soumissionnaire + appel d'offres national restreint N°02/DM/18 et doit contenir les pièces énumérées dans l'offre technique.
- **La troisième enveloppe**, portant la mention extérieure « **offre financière** », avec nom et adresse du soumissionnaire + appel d'offres national restreint N°02/DM/18 et doit contenir les pièces énumérées dans l'offre financière.

Enfin l'enveloppe extérieure, fermée et comprenant les trois enveloppes précédentes, Et ne portant exclusivement que les seules mentions :

Société Algérienne des travaux routiers ALTRO -SPA- Siège social Zone d'activité Hamadi Krouma  
BP 189-Skikda- secrétariat de la commission des marchés + Avis d'appel d'offres national restreint  
N° 02/DM/2018 « Fourniture de Lubrifiants »  
-A NF PAS OUVRIER -

Le délai pour la remise des offres est de trente (30) jours à compter de la première parution dans les quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour une durée de cent vingt (120) jours, à compter de la date d'ouverture des plis par la commission compétente de ALTRO.

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 806 834

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE OUARGLA

DIRECTION DES EQUIPEMENTS PUBLICS  
NIF 099830019000921

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire

En application des dispositions de l'article 82 du décret présidentiel n° 15-247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics,et délégation des service publics, la direction des équipements publics de la wilaya de Ouargla informe Qu'à l'issue de l'évaluation des offres techniques et financières de l'appel d'offre avec exigence minimal N°01/2018 du 27/01/2018 dans le quotidien « **Midi Libre**» Concernant :Réalisation demi pension 200 repas EFP base 05 Meggarine (Ghamra)

le lot est attribué provisoirement comme suit :

Designation des lots	Entreprise	NIF	Montant	Délai	Note technique	OBS
Réalisation demi pension 200repas EFP base 05 Meggarine (Ghamra)	Hamou Aouadi	795510220024535	16.648.713.90 DA	10 mois	50	Moine disante

Le soumissionnaire qui conteste le choix opéré par le service contractant peut introduire auprès de commission des marchés de la wilaya de Ouargla un recours porté dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens national ou BOMOP et cela conformément à l'article 82 décret présidentiel N°15-247 du 16/09/2015. Concernant Marches publics et délégations de service publics

Si le dixième jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite pour introduire le recours est prorogée au jour ouvrable suivant

Les soumissionnaires intéressées sont invitées à se rapprocher à la direction des équipements publics de la wilaya de Ouargla au plus tard (03) trois jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché pour prendre connaissance des résultats détaillées de l'évaluation de leurs offres techniques et financières .

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 806 775

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS

# MCA-MCO, un classico palpitant

La 22<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 Mobilis sera clôturée aujourd'hui avec le déroulement du dernier match au programme entre le MC Alger et le MC Oran, dans un duel au sommet.

PAR MOURAD SALHI



Le MC Oran, qui occupe actuellement la position de dauphin avec 38 points, se présentera ce soir au stade du 5-Juillet avec la ferme intention de confirmer sa belle remontée au classement général. Les Oranais, sous la houlette de l'entraîneur tunisien Mouaïz Bouakaz, placent désormais leurs espoirs sur le championnat. Le club phare de d'El-Hamri est bien placé pour mettre un terme à 22 années de disette.

Le technicien tunisien, dont la cote de popularité est en constante croissance dans les fiefs des Hamraoua, avoue qu'il ne ménage aucun effort pour atteindre l'objectif de cette saison, à savoir le titre de championnat d'Algérie. "C'est toujours très intéressant d'atteindre le sommet, mais le plus important c'est de s'y maintenir jusqu'au bout. Nous sommes conscients de ce qui nous attend lors de cette dernière ligne droite de championnat.

Nous allons bien gérer nos matchs tant à domicile qu'à l'extérieur. Le rendez-vous de la capitale s'annonce très disputé contre une équipe du

MCA qui affiche une excellente forme à l'heure actuelle. Le groupe est bien préparé pour ce rendez-vous. Tous les ingrédients sont réunis pour réussir une belle performance", a indiqué le premier responsable à la barre technique des Hamraoua, le Tunisien Mouaïz Bouakaz. Ce dernier s'est réjoui de bénéficier des services de Sebah, Aoued et Ferahi. Ces trois joueurs se sont entraînés le plus normalement du monde avec l'ensemble du groupe pendant la semaine.

Le MC Alger, engagé sur trois fronts : Ligue des champion, Championnat et Coupe d'Algérie, ne veut rien laisser filer. Les Vert et Rouge, qui sont sur un nuage, auront une belle opportunité chez eux et devant leur public pour empocher les trois points de la victoire et continuer leur bonne marche en avant. Le technicien français des Vert et Rouge exige la victoire contre les Oranais pour se rapprocher davantage du leader. "Comme je l'ai souvent dit, tous nos matchs sont très importants. Nous allons se présenter ce lundi face au MCO avec la même envie et même détermination de l'emporter. Pour la suite, je dirai

que nous allons gérer les autres compétitions match par match. En championnat, nous avons 9 finales à jouer et on doit les gagner pour rester en course pour le titre. Il faut récolter le maximum de points à commencer par cette sortie à domicile à ne pas rater", a indiqué le technicien français du Doyen, le Français Bernard Kazoni. Côté effectif, le staff technique mouloudéen est attendu à titulariser son attaquant Hichem Nekkache. Ce dernier, qui a fait son entrée en seconde période face au MFM FC du Nigeria, est apte à reprendre sa place dès ce soir. Le staff technique à sa tête Kazoni, mise énormément sur ce joueur lors de ce rendez-vous très important pour la suite du parcours. Idem pour le meneur de jeu Walid Derrardja qui sera présent aujourd'hui après s'être rétabli de sa blessure. Par contre, Brahim Bedbouda sera encore absent lors de ce match. Le staff médical du Mouloudia n'a pas encore donné son feu vert pour qu'il reprenne les entraînements avec l'ensemble du groupe.

M. S.

LIGUE 1 - 22<sup>e</sup> JOURNÉE

## Le Paradou AC sur le podium

C'est fait, le Paradou AC est désormais sur le podium. Le promu s'est fait une petite place sur la 3<sup>e</sup> marche à la faveur de sa victoire acquise sur le terrain du DRB Tadjenanet (1-2), ce samedi, à l'occasion de la suite de la 22<sup>e</sup> journée de la Ligue 1. Dans les deux autres parties, l'USM Bel Abbès s'est contentée du minimum face à l'USM Blida (1-0), alors que le NA Hussein Dey et la JS Saoura n'ont pas

pu se départager (0-0). Sans vraiment faire beaucoup de bruit, le Paradou AC est entrain de réaliser l'une de ses plus belles saisons parmi l'élite. La bande à Nogezi est en passe de bousculer les cadors du championnat en montant sur la 3<sup>e</sup> marche du podium (35 pts) aux côtés de l'USM Alger. Pour se faire, les Jaune et Bleu sont allés damer le pion au DRB Tadjenanet (1-2) dans un match aux

objectifs diamétralement opposés, où l'un joue le maintien alors que l'autre lorgne sur le podium. Grâce à El Melali (30') et Naidji (88' SP), les Pacistes ont fait le job compliquant par la même occasion la situation, déjà délicate, de leur adversaire du jour. En effet, le DRBT, deuxième relégable, se loupe complètement et rate une opportunité en or de quitter la zone rouge (14<sup>e</sup> - 21 pts).

ARABIE SAOUDITE

## Djabou ouvre son compteur buts

Titulaire pour la deuxième fois de suite avec Al Nasr, l'international algérien Abdelmoumen Djabou a donné l'avantage à son équipe en déplacement face à El Ittihad. L'ancien joueur de l'ES Sétif qui a joué 92 minutes aujourd'hui, a réussi à marquer un très joli but en trompant la défense et le gardien adverse d'un joli crochet pour donner l'avan-

tage à son équipe en deuxième période. Djabou a profité d'un caviar de son coéquipier Leonardo avant de se lancer en solo la limite du hors-jeu, arrivé près du gardien, ce dernier s'est couché sur la feinte de frappe de Djabou qui a ensuite mis le ballon dans les filets avec toute tranquillité à la 53<sup>e</sup> minute, 1-2. Un but qui a enflammé les supporters

d'Al Nasr sur les réseaux sociaux qui ont indiqué que ce but est digne d'un grand et talentueux joueur alors qu'il avait été quelque peu critiqué lors de ses premières entrées en jeu. Score final 3-1 pour Al Nasr toujours troisième et deuxième match de suite où Djabou se montre décisif.

FRANCE

## Yacine Benzia passeur

Tout avait bien commencé pour Lille qui avait ouvert le score en première période et qui espérait finir le match en position de non relégable mais Montpellier a égalisé et le stade a été envahi par des supporters qui s'en sont pris physiquement aux joueurs. L'ouverture du score vient juste avant la fin de la première période sur un superbe travail de Yassine Benzia qui se ballade dans la surface adverse et fonce vers la surface et au lieu de tirer il préfère servir l'Ivoirien Nicolas Pépé qui marque (41'). En deuxième mi-temps, Montpellier va égaliser par Jérôme Rousillon (63') et le score se termine sur le score de 1-1, Lille reste donc à l'avant dernière place avec 28 points.

A ce moment-là, les supporters du club envahissent la pelouse au moment où les joueurs regagnaient le vestiaires et certains surpris ont reçu des coups sur la pelouse de leurs propres fans.

Après la rencontre, les joueurs lillois ont fait part de leur incrédulité face à la réaction de leurs supporters. "On comprend la réaction, mais on ne peut pas accepter que des joueurs de l'équipe aient été agressés, a souligné à l'AFP le milieu de terrain Yacine Benzia, qui avait rejoint les vestiaires avant les échauffourées. Il y a une limite à ne pas franchir, dans le vestiaire des joueurs ont eu peur, on a un groupe assez jeune et ce n'est pas tous les jours qu'on voit ce genre d'images."

IMPACT MONTRÉAL

## Nouvelle défaite pour l'Impact et Taïder

Après sa première défaite face à Vancouver, l'Impact Montreal de Saphir Taïder a subi une deuxième défaite de suite en MLS, cette fois face à Columbus. L'international algérien qui sera certainement convoqué par Madjer pour les deux prochains matchs amicaux était aligné dès le départ et il a joué l'intégralité du match. Malgré quelques occasions créées par Taïder, l'Impact avait comblé un retard de deux buts grâce à un but de Raheem Edwards, mais ce dernier a offert un penalty au Crew de Columbus dans les arrêts de jeu. Gyasi Zardes n'a pas raté cette chance et le Crew l'a emporté 3 à 2, samedi.

Un résultat qui met déjà l'équipe de Remi Garde en difficulté en ce début de saison et oblige le technicien français à revoir ses choix le plus vite possible.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ORAN  
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION LOCALE  
SERVICE DES MARCHES ET DES PROGRAMMES  
BUREAU DES MARCHES

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DU MARCHÉ

En application des dispositions de l'article 65 du décret présidentiel n°15/147 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, la Direction de l'Administration locale de la wilaya d'Oran informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offre ouvert avec exigence de capacités minimales, paru dans les quotidiens nationaux et le BOMOP en date du 21/01/2018, relatif aux travaux de réaménagement de l'espace extérieur de la résidence El Bahia wilaya d'Oran-lots séparés-, que la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres a proposé l'offre suivante, conformément au cahier des charges.

Désignation	Soumissionnaire retenu	Montant de la soumission	Montant après correction	Note technique	Délais de réalisation	Observation
Lot n°01 : Revêtement de sol	ENTREPRISE GUITTARI NAJIB N° NIF : 180310113530191	19.839,037,40 DA/TTC	19.839,037,40 DA/TTC	52.66 pts	03 mois	L'offre la moins disante
Lot n°02 : Assainissement extérieur	ENTREPRISE BADACHE & ASSOCIER N° NIF : 000531010784040	1.203,090,00 DA/ TTC	1.203,090,00 DA/ TTC	52.50 pts	01 mois	L'offre la moins disante
Lot n°03 : Plantation d'arbres et d'arbustes (réservés aux micros entreprises)	INFRUCTUEUX					Aucune offre n'est conforme au contenu du cahier de charge
Lot n°04 : Réseau d'irrigation						

Conformément à l'article 82 du décret présidentiel n°15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, les soumissionnaires qui contestent le choix opéré par le service contractant peuvent introduire un recours dans les dix (10) jours qui suivent la première publication de l'avis d'attribution provisoire dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP, auprès du secrétariat de la commission des marchés publics de la wilaya, les soumissionnaires peuvent aussi prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières en se rapprochant des services des marchés dans un délai de trois (03) jours à compter de la date de la première parution de l'avis d'attribution provisoire.

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 31 001 637

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière  
Direction de la Santé et de la Population de la wilaya de Médéa  
Établissement Public Hospitalier  
d'Ain Boucif

N° Identification Fiscale : 098126045009824

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Conformément aux dispositions des articles 65 et 82 du décret présidentiel n° 15-247 portant réglementation des marchés et les mandats de l'annexe générale  
Le directeur de l'Établissement public hospitalier de Ain Boucif informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales n°01/2018 concernant l'approvisionnement du Médicament et consommables médicaux durant l'année 2018, publié dans les journaux quotidiens - TEMPS ALGÉRIE et MIDI LIBRE du 28/01/2018 le Bulletin officiel des marchés Le partenaire du public (B.O.M.O.P) qu'à l'issue des analyses et évaluation des offres techniques et financières, conformément à l'instruction aux soumissionnaires les subventions temporaires comme suit :

N°Lots	Lots	Le partenaire contractant	Identifiant fiscal	Notes de l'offre technique 70p	Montant minim TTC DA	Montant Maxi TTC DA	Observation
01	Produits de dialyse	SARL IMC	099916000780112	55	8.427.294,64	9.179.750,95	Moins disant
02	accessoires de dialyse	SARL IMC	099916000780112	65	21.705.346,53	23.232.591,34	Moins disant
03	Désinfectants	EURL MAGROMED	001535072720439	61	196.000,00	232.000,00	Moins disant
04	Consommable Labo	EURL PROMEDICAL	000016001355112	55	796.264,70	1.421.871,50	Moins disant
05	Réactifs Labo	SARL BACHDJARRAH	000916098039384	55	1.069.449,43	1.438.819,48	Moins disant
06	Milieux de culture et Additifs + antibio gramme	EURL IDEALE LABO	000809098017282	44	318.639,16	470.906,80	Moins disant
07	Antiseptiques	EURL KUOROGLI	001615005000964	51	87.500,00	191.000,00	Moins disant
08	Consommables	EURL KUOROGLI	001615005000964	51	739.436,25	985.581,80	Moins disant
09	Produits de Radio	SARL BACHDJARRAH	000916098039384	55	432.493,60	582.033,76	Moins disant

Tout soumissionnaire qui conteste le choix peut introduire un recours auprès du président de la commission des marchés publics à la Direction de l'établissement public hospitalier d'Ain Boucif, dans un délai de dix (10) jours, à compter de la première parution du présent avis.

Midi Libre n° 3337 - Lundi 12 mars 2018 - Anep 806 566

**MIDI**  
L'INFO, RIEN QUE L'INFO



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

### Gratin de chou-fleur à la muscade



**Ingrédients :**  
1 chou-fleur  
1 demi-litre de lait chaud  
20 g de farine  
20 g de beurre  
50 g de fromage râpé  
1 c. à c. de noix de muscade  
Sel et poivre  
1 cube de bouillon de légumes.

**Préparation :**  
Séparer les bouquets du chou-fleur. Dans une casserole d'eau frémissante, mettre le bouillon et le légume. Laisser cuire 15 min et égoutter. Dans une casserole antiadhésive, faire fondre le beurre. Ajouter la farine en mélangeant. Verser le lait, tout en remuant continuellement la sauce. Assaisonner de noix de muscade. Saler et poivrer. Dans un plat à gratin, mettre les bouquets de chou-fleur. Verser la sauce sur le légume. Saupoudrer de fromage râpé. Enfourner 20 min à 220.

### Crème au citron



**Ingrédients :**  
2 petits citrons  
150 g de sucre en morceaux  
250 ml d'eau de fleur d'oranger  
250 ml d'eau  
3 œufs  
1 c. à s. de maïzena

**Préparation :**  
Gratter les citrons avec les morceaux de sucre. Dans une casserole, mettre les morceaux de sucre, le jus des citrons, l'eau de fleur d'oranger. A feu modéré, porter à ébullition en remuant. Réduire à feu doux et laisser mijoter 5 min. Battre les œufs entiers dans un plat. En fouettant, verser cette préparation sur les œufs battus. Verser le contenu du plat dans la casserole. Mélanger énergiquement en tamisant la maïzena directement dans la casserole. Remettre à cuire à feu doux (il ne faut surtout pas faire bouillir). Laisser épaissir quelques minutes sans cesser de remuer. Laisser tiédir avant de mettre en ramequins. Mettre à refroidir jusqu'au moment de servir

## PHYTOTHÉRAPIE

# Bienfaits des plantes...

*Le millepertuis, la rose, le noyer ou encore l'ortie sont dans nos jardins. Alors, pourquoi ne pas récolter ce que la nature nous offre ? Une fois sèche, notre cueillette de plantes médicinales nous procurera les bienfaits de soins naturels.*

### Le millepertuis apaise les névralgies :

Ses fleurs à cinq pétales d'un jaune d'or sécrètent un suc rouge qui apparaît lorsqu'on les écrase. L'infusion de millepertuis, à raison d'une pincée de fleurs par tasse d'eau bouillante, apaise les névralgies et calme les douleurs lombaires. L'huile de macération des fleurs de millepertuis est souveraine pour soulager les blessures, les ecchymoses, les douleurs dorsales, les lombagos, les crises de goutte, de même que les sciaticques.

### Comment l'obtenir

Remplissez un bocal de fleurs fraîches, couvrez d'huile d'olive. Placez le tout au soleil. Au bout de quelques jours, l'huile se teinte en rouge, signe d'une bonne macération. Filtrez et embouteillez.

### La rose, en lotion pour le visage

L'infusion d'une poignée de pétales dans une tasse d'eau bouillante est tonique et revitalisante. Elle soulage les toux et maux de gorge.

Refroidie et augmentée de cinq gouttes d'extrait de pépins de pamplemousse pour la conservation, cette infusion fait office de lotion pour les soins du visage.

### Le noyer contre la transpiration excessive et l'acné

Les feuilles de noyer se récoltent en été et sont efficaces pour lutter contre les troubles de la digestion. L'infusion d'une cuillère à café de feuilles de noyer dans une tasse d'eau bouillante est dépurative, apéritive et tonique.

Un bain à la décoction de feuilles de noyer soulage efficacement l'érythème fessier des nourrissons, la transpiration excessive et donne de



bons résultats en cas d'acné.

### L'ortie éloigne les éruptions cutanées

Surtout connue et redoutée par ses pouvoirs urticants, l'ortie recèle, cependant, de vertus thérapeutiques inestimables. Elle se récolte, entière, de mai à octobre. La tisane de jeunes pousses

fraîches d'orties prise en cure est un excellent dépuratif qui purifie le sang et éloigne les éruptions cutanées, l'eczéma, les crises de goutte, ainsi que les rhumatismes. La décoction de feuilles d'orties participe à la bonne santé du cuir chevelu en stoppant la chute des cheveux et en éliminant les pellicules.

## MAISON SAIN

# Dépolluez votre maison...

**L**a maison peut vite devenir un nid à polluants. En effet, une part importante des polluants de l'air est due aux composés que l'on retrouve dans les matériaux modernes de construction, les meubles, les vernis, les peintures... Quelques gestes simples feront de votre maison un environnement meilleur pour votre santé.

### Une température entre 16 et 17°

L'idéal pour bien dormir est une température comprise entre 16 et 17 degrés. De plus, en diminuant la température habituelle de 1°, vous réduisez de 5 % votre consommation d'énergie. Pensez aussi à fermer les volets et les rideaux pour éviter les déperditions de chaleur.

Pensez à diminuer le thermostat des chauffages le matin quand vous partez au travail, cela permettra de ne pas gaspiller de l'énergie qui ne sera pas utilisée dans la journée.

Si vous êtes absents quelques jours, éteignez tout.

En aérant vous évacuez tous les polluants, l'humidité et vous renouvellez l'air pour avoir une chambre plus saine.

Il faut savoir en outre qu'une ampoule propre, sans poussière, aura un flux lumineux beaucoup plus important. Pour cela, il



suffit de respecter quelques règles d'hygiène simples comme dépoussiérer régulièrement avec un chiffon, passer l'aspirateur environ deux fois par semaine ou encore bien secouez les tapis à l'air libre. Vous éliminerez en même temps les risques d'acariens et d'allergie. Pensez à utiliser des ampoules écologiques par exemple. Evitez une literie synthétique et préférez un sommier à latte de bois et matelas en latex.

- Pour le mobilier, privilégier le bois massif local non traité, si possible provenant de forêt gérée durablement.

- Si vous utilisez de l'huile ou de la cire, choisissez-les écologiques, cela vous permettr

## A S T U C E S

### Les feuilles de ma plante tombent, que faire ?



La plante ne se développe plus, les autres feuilles pâlisent : elle a besoin d'un apport en engrais.

### Elles ont des taches brunes... ou blanches dans la partie supérieure de la plante : c'est le signe d'une trop forte exposition à la lumière, il faut la mettre à l'ombre.



... ou blanches dans la partie supérieure de la plante : c'est le signe d'une trop forte exposition à la lumière, il faut la mettre à l'ombre.

### ...dentelées et brunes sur les bordures...



C'est le signe d'un manque d'eau ou plus précisément d'une atmosphère trop sèche. Mettez votre plante dans un endroit humide. Vaporisez régulièrement avec de l'eau claire.

### ...brûlées aux extrémités



C'est incontestablement le fluor contenu dans l'eau d'arrosage qui en est responsable : alternez les arrosages à l'eau du robinet et arrosage avec de l'eau de pluie ou de l'eau distillée.

# Mots Fléchés N°3500

formulerait différemment débauché	↓	couperai en morceaux habillés	↓	souple emploi de vedette	↓	énormité retranche	↓	roue de poulie catas-trophes	↓	conduisit poteau de navire lettre grecque	↓	certifieras vieux	↓
luxeraient fera des bulles	→												
malique genre de ramier	→					parodiais support de quille	→			vieille mesure nacrée	→		
copiera en fraude	→	marque du temps tendra	→			restera couverte divinité féminine	↓	mot d'hypothèse vieilles charmes	→	paque de canard bloqué	→	mot de liaison autre do	→
bramer souriant	→							petite nappe jaunisses	→			pièce de transmission devoir de scout arme de Cupidon	→
poisson rouge maigre	→		échelonnerais juste	→	d'accord traditions					unité de surface crème de tanneur	→		voiture
cordage de mâture	→	filets d'eau forêt d'Asie	→			chapelet défaut de programme	→	reconvertis jurèrent	→			parcouru écrasaient	→
condiment liquide	→	ficelle obscur	→		fonder vallée inondée			crotté point cardinal	→			gaz intestinal nobles anglais	→
avala tout cru couloir de navire	→					souhaitait cheminés	→		sport sur le green grande soif	→			exécuta mot
élément pour serrure	→	demeure note de diapason	→		chaîne de télé mot de philo			attitude du corps astate en chimie	→			énoncée délice de berger	→
pièce de vaisselle	→		enjolivais	→							patronyme		sa fièvre fait courir
										créature			

**SUDOKU** N°3500      **SOLUTION SUDOKU** N°3499      **SOLUTIONS MOTS FLECHES 3499**

		2	8		3		
		6		3	2		1
		5			9		6
1				2	5		
7							3
	6	3					4
4	9			1			
8	3	4		7			
	1		3	6			

5	3	2	7	4	6	8	1	9
9	7	1	5	3	8	2	4	6
6	4	8	2	1	9	7	5	3
4	1	5	8	7	3	9	6	2
7	9	6	4	2	1	3	8	5
8	2	3	9	6	5	4	7	1
1	8	4	6	9	2	5	3	7
2	6	7	3	5	4	1	9	8
3	5	9	1	8	7	6	2	4

P	A	M	M	A	R	T		
C	H	E	V	R	E	P	I	E
A	R	A	I	R	E	S	O	P
S	C	O	R	E	T	E	M	P
O	D	E	U	R	A	T	E	L
A	C	E	S	A	P	E	R	A
H	E	L	E	R	A	T	I	N
L	E	S	A	E	P	A	R	S
R	T	O	M	A	T	E	C	R
M	E	R	I	T	E	O	S	E
E	T	E	N	D	U	B	I	S
D	E	C	U	T	I	T	R	E
V	I	D	E	U	S	I	N	E
R	A	T	E	L	E	R	V	I
C	E	A	P	N	E	S	T	A
B	U	R	I	N	E	S	T	O
A	U	S	A	S	T	E	P	P
E	T	A	L	U	R	E	E	P
I	N	E	R	T	E	E	G	O
M	O	T	U	R	G	E	A	S
N	E	T	T	E	S	K	I	E

# La fusion nucléaire, source d'énergie de demain ?

*Remplacer les énergies fossiles par une énergie propre, économique et inépuisable. Le pari semble ambitieux, voire à la limite de la science-fiction.*

**P**ourtant, c'est bel et bien le Graal que des scientifiques cherchent à atteindre dans le sud de la France. Près d'Aix-en-Provence, se déroule actuellement l'une des plus importantes expériences jamais entreprises par l'Homme dans le domaine de l'énergie. Le projet implique pas moins de 35 pays et vise à démontrer que la fusion nucléaire pourrait devenir la source d'énergie de notre futur. C'est cette aventure qu'a choisi de mettre en lumière le réalisateur Mila Aung-Thwin dans son nouveau film *Let there be light* réalisé avec Van Royko. "Cela faisait quelques années que j'avais envie de faire un film sur l'énergie et son avenir. Aujourd'hui, tout le monde sait que quelque chose ne marche pas avec l'énergie", a expliqué le réalisateur. "En faisant des recherches, je suis tombé sur plein de technologies, de machines mais je ne voulais pas faire un film sur des gens qui travaillent sur des choses folles, un peu à l'extérieur de la science". C'est lors



d'une soirée que Mila Aung-Thwin a entendu parler du projet ITER. "Quand j'ai appris qu'ils travaillaient sur une telle machine, la machine la plus élaborée jamais expérimentée, je me suis demandé : -Comment est-ce possible que personne ne soit au courant ?-".

## La fusion nucléaire, inspirée des étoiles

La fusion nucléaire n'est pas une nouveauté. Elle fascine même depuis très

longtemps les scientifiques et pour cause, cette réaction est celle qui se produit naturellement au cœur même de notre Soleil et des autres étoiles. Pour comprendre le processus, il faut déjà écarter les confusions et différencier la fusion de la fission actuellement mise en œuvre dans les centrales nucléaires. La fission comme la fusion utilisent toutes deux des atomes pour générer de l'énergie mais les procédés diffèrent. La première consiste à diviser un atome lourd en deux atomes plus légers

alors que la seconde consiste, à l'inverse, à fusionner deux atomes légers pour en obtenir un lourd. Un processus qui génère quatre fois plus d'énergie que la fission et serait donc bien plus efficace. Mais ce n'est pas tout. La fusion fait appel à un combustible largement disponible voire quasi inépuisable, du deutérium, un isotope naturel de l'hydrogène. Contrairement à la fission, la fusion n'implique en outre pas de réaction en chaîne, ni la production de déchets nucléaires. Elle serait donc à la fois plus sûre et plus propre. Le problème est que cette réaction est très difficile à maîtriser car les atomes censés fusionner ont naturellement tendance à se repousser. Rapprocher ces atomes nécessite ainsi des conditions extrêmes et notamment une température de 150 millions de degrés Celsius. C'est pour atteindre de telles conditions que les scientifiques ont choisi de faire appel à une installation dont ils travaillent actuellement à construire le plus grand modèle jamais conçu. Objectif : parvenir à atteindre une puissance de fusion de 500 mégawatts (MW) pour une puissance d'entrée de 50 MW. Un objectif atteignable ? L'incertitude règne. L'humanité parviendra-t-elle un jour à "mettre le Soleil dans une bouteille" ? Seul l'avenir nous le dira.

## Des archéologues pensent avoir découvert la tombe du... Père Noël

En Turquie, des archéologues pensent avoir découvert la tombe du Père Noël, ou presque. Plus exactement, ils seraient parvenus à dénicher la sépulture de Saint Nicolas, l'homme à l'origine de la création du personnage tant attendu pendant les fêtes de fin d'année. Si lorsque l'on pense au Père Noël, on songe quasi instinctivement au Pôle Nord, l'histoire nous ramène ici vers la Turquie et plus précisément dans la ville de Demre, dans la province d'Antalya. C'est alors que les spécialistes relevaient des données par procédé numérique sur les sous-sols d'une église antique qu'ils ont découvert des cavités et ce qui semble être un tombeau. Si elle se confirme, la trouvaille ne serait pas si étonnante qu'elle n'y paraît puisqu'une vieille légende affirme que c'est justement dans cette ville autrefois appelée Myre, que Saint-Nicolas serait



né. Reste maintenant à poursuivre les recherches pour tenter d'en savoir plus mais la tâche s'annonce complexe pour les archéologues.

## Un mausolée en bon état

Le mausolée n'a pas du tout été endommagé, mais il est assez compliqué d'y accéder, car le sol

est recouvert de mosaïques. Des mosaïques que les spécialistes doivent retirer avec une extrême précaution. Selon les écrits, Saint Nicolas est mort en l'an 343 et son corps a reposé pendant des siècles dans l'église avant de disparaître au XI<sup>e</sup> siècle. Une théorie suggère que des contrebandiers auraient un jour volé des ossements gisant dans l'édi-

fice et les auraient transportés jusque dans la ville de Bari en Italie où se tient la basilique Saint-Nicolas. Néanmoins, après avoir examiné des documents, les archéologues turcs pensent qu'il pourrait ne pas s'agir des restes du légendaire Saint Nicolas mais de ceux d'un prêtre de l'église. Les spécialistes se sont aperçus que le vol pourrait

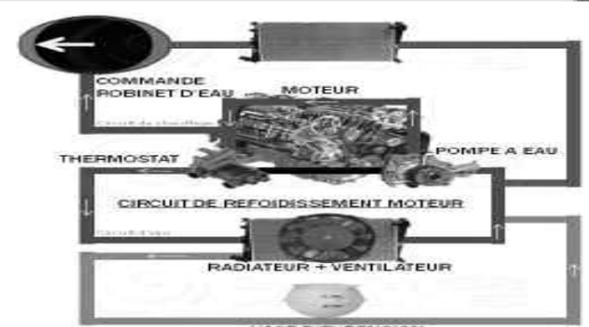
avoir eu lieu après que le monument a été incendié puis reconstruit. Les restes de l'évêque pourraient, donc, se trouver toujours au même endroit. Si les incertitudes demeurent et que le chemin vers le potentiel tombeau du Père Noël s'annonce long et difficile, les spécialistes restent optimistes. À terme, cette découverte pourrait jouer un rôle favorable sur le tourisme local, d'autant que la ville de Demre possède déjà son propre musée consacré au Père Noël. Selon la légende, le personnage sera né au XVII<sup>e</sup> siècle après que les Hollandais aient décidé d'exporter la fête de la Saint-Nicolas alors appelé Sint Nicolaes. Par déformation, il aurait ensuite été popularisé aux États-Unis sous le nom du célèbre Santa Claus, équivalent anglo-saxon du Père Noël.

## L'encyclopédie DES INVENTIONS

### Chauffage de voiture

Inventeur : Margaret A. Wilcox Date : 1893 Lieu : États-Unis

Le premier chauffage de la voiture qui redirigeait l'air venant du moteur pour réchauffer les orteils glacés des automobilistes aristocratiques du XIX<sup>e</sup> siècle, a été inventé par une femme, Margaret A. Wilcox en 1893.



## BIENVENUE À BORD



21h00



Directrice des ressources humaines d'une compagnie maritime, Isabelle se fait quitter par son patron et amant. Pour se venger, elle décide de recruter au poste d'animateur le pire candidat reçu, Rémy Pasquier, un chômeur de longue date. Sans-gêne, ce dernier se fait rapidement remarquer sur le bateau, notamment par Richard Morena, le directeur de croisière dont il est censé intégrer l'équipe.

LA PLANÈTE DES SINGES  
LES ORIGINES

21h00



Will Rodman mène depuis des années des expériences scientifiques sur des chimpanzés pour développer un traitement contre la maladie d'Alzheimer. Une de ses présentations tourne à la catastrophe et une femelle est abattue. Will décide de récupérer chez lui son bébé. Ce dernier, César, est devenu imposant et montre les signes d'une intelligence rare.

RIZZOLLY & ISLES  
POIDS MORT

21h00



L'équipe enquête sur un cycliste qui semble avoir mystérieusement explosé après avoir perdu le contrôle de son vélo. L'autopsie révèle que le corps de la victime contient cinq profils. Dans le même temps, Jane s'envole pour Quantico où elle doit donner des cours à des recrues du FBI. Elle est reçue sur place par l'agent Cameron Davies. Quant à Angela, elle se met en quête d'un appartement.

## FAUT PAS RÊVER



21h00



Après l'eau, le thé est la boisson la plus consommée au monde. Près de 15.000 tasses sont servies chaque seconde sur la planète. Le globe-trotteur se rend en Chine, sur la route du thé au cœur de la province du Yunnan. Sur une route de 2.500 km empruntée autrefois par les muletiers, il découvre les secrets du thé le plus prestigieux au monde : le pu'er. Il commence son périple à Mangjing. Puis, le baroudeur fait étape à Shaxi, ville pittoresque et pleine de charme avant d'achever sa route à Jinghong, où il assiste aux festivités du Nouvel An dai qui réunit toutes les ethnies de la région.



# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

DERNIER DOMICILE  
CONNU

21h00



Pour avoir arrêté le fils d'un avocat renommé qui conduisait en état d'ivresse, l'inspecteur Marceau Leonetti est muté dans un petit commissariat. Il est relégué dans un premier temps à des tâches ingrates, mais son efficacité amène sa hiérarchie à lui confier une véritable enquête : retrouver rapidement un certain Roger Martin, témoin capital dans une affaire criminelle. Aidé de Jeanne Dumas, une jeune collègue idéaliste, il se rend à la cité Glacière, dernier domicile connu du disparu.

ILS SONT SAPEURS  
POMPIERS DE PARIS

21h00



Durant quatre mois, le réalisateur a suivi le travail quotidien de huit pompiers de la 5e compagnie des sapeurs-pompiers de Paris. Confrontés à des situations souvent difficiles, parfois critiques, les pompiers sont les seuls à avoir la préparation physique et mentale ainsi que les capacités techniques pour intervenir dans n'importe quel contexte. Tourné en immersion 24/24 au sein de la caserne de Champerret, dans le XVII<sup>e</sup> arrondissement, ce document restitue l'environnement et les conditions de travail de ces pompiers militaires.

## RED



21h00



Ancien agent de la CIA, Frank Moses a bien du mal à se faire à sa nouvelle vie de citoyen lambda. Il tue le temps en parlant au téléphone avec Sarah Ross, chargée de clientèle dans sa caisse de retraite. Un jour, une unité d'élite fait irruption chez lui pour le supprimer. Il réussit in extremis à neutraliser les tueurs et se précipite auprès de Sarah, craignant pour sa vie. Frank doit vite comprendre qui veut l'éliminer et pourquoi. Pour se faire, il monte une équipe avec ses anciens collègues à la CIA, Joe, Marvin et Victoria.

JOSÉPHINE  
ANGE GARDIEN

21h00



Propulsée concierge d'un magnifique hôtel, Joséphine accueille bientôt Tom Delorme, directeur du Camping Paradis, et ses deux acolytes, Xavier et André. Ils sont venus assister à la noce d'Ariane, l'ex-petite amie de Tom, qui doit se marier sur place. D'ailleurs, la joyeuse bande ne tarde pas à faire la connaissance d'Arthur, le futur marié, qui ressemble comme deux gouttes d'eau à Tom. S'agit-il d'une coïncidence ou Ariane n'aurait-elle pas vraiment oublié son ancien amoureux ?...



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.comRédactrice en chef : Kahina Hammoudi  
e-mail : redaction@lemidi-dz.comStandard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 021.93.69.29Impression : Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire : SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Adresse : 12 rue Fouzia Moulhahe Rostomia Clairval Alger.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# PAMELA ANDERSON

## DÉFEND SON FILS ACCUSÉ DE VIOLENCES ET DÉZINGUE SON EX TOMMY LEE

*La star a pris la parole dans un long communiqué. Pamela Anderson prend position. Après que son ex-mari Tommy Lee a accusé leur fils aîné Brandon (21 ans) de l'avoir frappé au visage lors d'une altercation ayant eu lieu le 6 mars dernier au domicile du musicien. L'ancienne naïade*

*vedette d'Alerte à Malibu s'est exprimée jeudi 8 mars 2018 dans un communiqué transmis au site TMZ. Dans celui-ci, la star de 50 ans affirme sa "confiance la plus totale envers Brandon et son équipe pour résoudre cette triste et malheureuse situation concernant son père". Et de*

*pointer du doigt son ancien conjoint pour son mauvais comportement déclenché par son excès de la bouteille. "Je prie pour que Tommy obtienne l'aide dont il a besoin. Ses actions sont désespérées et humiliantes. Il est un désastre, hors de contrôle. Et il n'agit pas comme un père. Mais ce n'est pas nouveau", a-t-elle dit.*



### KEV ADAMS

**OSE UNE BLAGUE SUR SA RELATION AVEC IRIS MITTENAERE !**

*L'humoriste a évoqué sur scène son rapprochement avec Miss Univers 2016. Kev Adams était récemment sur la scène du théâtre Tréville, à Paris, mais pas en son propre nom. Transformé en humoriste inconnu face à des spectateurs totalement dupes, le comédien de 26 ans s'est produit dans le cadre du Fieald, une scène ouverte.*

### TERI HATCHER

**RUINÉE ET LOGÉE DANS UN VAN ? ELLE MET LES CHOSES AU CLAIR...**

*La star touchait 400.000 dollars tout de même par épisode de "Desperate Housewives". En mars dernier, Teri Hatcher s'offrait un voyage de rêve à Paris, avec son papa, multipliant les activités et les sorties au restaurant. Un an après, les rumeurs disent qu'elle est fauchée et qu'elle dort dans un van ! L'ex-star de Desperate Housewives est sortie de son silence pour s'expliquer.*

Fajr	05h29
Dohr	12h58
Asr	16h20
Maghreb	18h58
Icha	20h18

## J - 7 DU SCRUTIN DE LA PRÉSIDENTIELLE RUSSE

# LES CANDIDATS DÉVOILENT LEURS DERNIÈRES CARTES

À moins d'une semaine de la présidentielle russe, les huit candidats en course ont dévoilé pratiquement toutes leurs cartes en prévision du scrutin du 18 mars, alors que les sondages continuent de donner favori le président sortant Vladimir Poutine pour un second mandat de six ans.

Entamée le 18 décembre dernier, soit trois mois avant le scrutin, la campagne électorale s'est déroulée dans une atmosphère peu emballante, même si les candidats ont effectué quelques sorties sur le terrain et participé à des débats télévisés, histoire de gagner les faveurs des électeurs.

Favori en puissance, Vladimir Poutine, 65 ans, détient près de 80 % des intentions de votes. Il a déjà accompli deux mandats de quatre ans entre 2000 et 2008, avant d'être Premier ministre entre 2008 et 2012. Malgré son statut de favori, Poutine prône "le respect" de ses concurrents, indiquant qu'"il faut traiter avec respect l'opposition responsable et capable d'agir".

Les sept autres candidats sont Pavel Groudine du Parti communiste (KPRF avec à son actif 6,3 % des intentions de vote), Vladimir Jirinovski du Parti libéral-démocrate (LDPR) avec 6,0 %, Ksenia Sobtchak du Parti Initiative civile (0,7 %), Grigori Iavlinski du Parti Iabloko (0,6 %), Sergueï Babourine du parti Union



populaire de Russie (0,4 %), Boris Titov du parti de la Croissance (0,2%) et Maxim Souraikine candidat du parti Communistes de Russie avec 0,2 % des intentions de vote.

En dépit de leur volonté de convaincre l'électorat de l'"importance" de leur programme, ces prétendants au poste suprême du Kremlin auront bien du mal, selon les observateurs, à altérer le "lien fort" qui unit Vladimir Poutine au peuple russe. Une grande majorité des Russes, selon les derniers sondages parus dans la presse, approuve les actions du président de la fédération, notamment en matière de politique extérieure.

En effet, au cours des dernières années, la Russie a effectué un retour remarqué sur les devant de la scène mondiale, réussissant à relever de nombreux défis, économiques et politiques. Beaucoup de Russes y voient le fruit d'une "diplomatie russe efficiente et d'une stratégie judicieuse

mise en place par le Kremlin".

Beaucoup de Russes, intervenant dans les débats télévisés ou dans les forums médiatiques, prônent la nécessité de préserver la stabilité actuelle de la Russie, un pays faisant face "avec une certaine réussite jusqu'à présent" à de multiples challenges tels le conflit syrien, les sanctions économiques, la crise ukrainienne et la lutte contre le terrorisme.

C'est d'ailleurs cette donne, selon les analystes, qui pousserait les électeurs russes à privilégier la continuité et la poursuite d'une politique qui, jusqu'à présent, permet à la Russie de relever les défis imposés par l'Occident et l'Europe, en raison notamment du problème ukrainien.

### Les observateurs étrangers en force au scrutin

Le scrutin du 18 mars prochain sera marqué, par ailleurs, par la non participation de l'opposant Alexei

Navalny, dont la candidature a été rejetée par la Commission lectorale russe, en raison d'une condamnation en février dernier à cinq ans de prison avec sursis pour détournement de fonds dans une affaire remontant à 2009.

De nombreux observateurs électoraux étrangers seront présents lors de l'élection. Selon le ministère russe des Affaires étrangères, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) entend, à elle seule, envoyer en Russie environ 500 observateurs.

Quelques dizaines de députés étrangers et de parlementaires européens, ainsi que des hommes politiques sont invités à se rendre en Russie pour y assister à la présidentielle, en tant qu'observateurs électoraux. En tout, la chambre basse du Parlement russe a adressé des invitations à plus de 300 représentants étrangers.

Lors de la présidentielle-2018, la Russie envisage d'utiliser des éléments de la technologie de stockage et de transmission d'informations, appelée Blockchain, afin de réaliser les sondages auprès des votants à la sortie des bureaux de vote. Cela permettra, selon ses concepteurs, d'"exclure toute influence extérieure, de réduire l'impact des cyberattaques, et d'assurer la transparence de la procédure de collecte et d'agrégation des données".

## PROTESTATION POPULAIRE DANS LE NORD-EST AU MAROC

# LE LEADER MUSTAPHA DAINANE ARRÊTÉ

Un jeune leader de la contestation sociale, qui agite, depuis fin décembre, l'ancienne ville minière de Jerada a été arrêté et se trouvait toujours en détention hier, selon des sources concordantes. L'arrestation de Mustapha Dainane est liée "à un accident de circulation (...) causé le 8 mars à 01h00 du matin et n'a aucun rapport avec les événements que connaît la ville de Jerada", a indiqué un communiqué du procureur général d'Oujda.

Le militant, devenu populaire avec ses prises de parole vibrantes pendant les manifestations, était toujours en

détention dimanche matin, a indiqué à l'AFP Saïd Zeroual, un représentant local de l'Association marocaine des droits humains (AMDH). Très active, sa page Facebook reconnaissable avec sa photo de profil représentant le révolutionnaire russe Lénine, n'était plus consultable dimanche matin.

D'autres pages Facebook de militants du mouvement social dit du - HIRAK -, montraient des images de rassemblements de protestation contre son arrestation.

La mort accidentelle de deux frères, piégés dans une galerie fin décembre à Jerada, suivie

depuis de deux autres décès dans des conditions similaires, a donné lieu à des manifestations pacifiques pour demander des "alternatives économiques" pour cette ville sinistrée par la fermeture des mines de charbon en 1998.

Depuis, des centaines de mineurs clandestins risquent leur vie dans des puits de mine fermés pour extraire du charbon dont la vente est légale grâce à des permis d'exploitation délivrés par les autorités.

Un plan d'action, proposé le mois dernier par le gouvernement, comprenant notamment

des soins pour les anciens mineurs atteints de silicose et des contrôles dans les puits fermés, avait calmé le mouvement, mais des rassemblements de protestation et des appels à la grève générale continuent ponctuellement, certains jugeant ces mesures insuffisantes.

Pour les autorités locales, il s'agit là d'une "poignée de réticents qui ont d'autres objectifs que les revendications économiques", alors que les protestataires - parmi lesquels Mustapha Dainane -, disent représenter les demandes de la population.

## DZAIR BATTLE V TOURNOI DE JEU DE BASTON À ALGER

Rendez-vous le samedi 17 mars à la maison de jeunes Aïssa-Messaoudi de Hussein-Dey pour une journée de tournois de jeux de combat. De la compétition, des rencontres, du fun et plus encore. Dzair Battle est une compétition centrée autour des jeux de combats qui revient pour une nouvelle édition. Au programme, du challenge, du fun, des rencontres entre joueurs et bien sûr, DE LA BASTON ! Au programme : des tournois sur les jeux : Street Fighter V Arcade Edition Tekken 7 Marvel VS Capcom Infinite King of Fighters XIV Le tout nouveau DragonBall FighterZ L'événement aura lieu le 17 mars 2018 à la maison de jeunes Aïssa-Messaoudi à Hussein-dey. Inscriptions et plus d'infos sur la page : Dzair Battle